

IHR TOR ZUM HARZ

# HALBERSTADT

UND SEINE REIZVOLLE  
UMGEBUNG



HALBERSTADT 2018-2020  
**SCHATZJAHRE**



Harz

# Dom und Domschatz Halberstadt

Die Pracht des Mittelalters am Harz

Der Halberstädter Dom ist eine der edelsten gotischen Kathedralen Deutschlands, sein Schatz zählt zu den kostbarsten Kirchenschätzen der Welt.

Glanzvolle liturgische Gewänder, fein gegossene Bronzearbeiten und funkelnde Goldschmiedewerke, wertvolle Skulpturen und farbenfrohe Altarbilder zeugen von Glauben, Pracht und Kunst des Mittelalters. Weltberühmt sind die textilen Meisterwerke der Romanik, zu denen der Abraham-Engel- und der Christus-Apostel-Teppich aus der Zeit um 1150 gehören.



# Willkommen

... in Halberstadt und seiner reizvollen Umgebung! Hier erwarten Sie Geschichte und Kultur auf Schritt und Tritt. Lassen Sie sich von Architektur aus mehreren Jahrhunderten beeindrucken, von unerwarteten Schätzen überraschen und genießen Sie eine bezaubernde Landschaft. Wir garantieren Entspannung und Genuss fernab vom Alltag. Gehen Sie auf Entdeckungsreise!

## Welcome

... to Halberstadt and its charming surroundings, where history and culture are waiting to be discovered around every corner! Come and be impressed by architecture dating back several centuries, surprised by unexpected treasures and mesmerised by a captivating landscape. Our city guarantees you relaxation and enjoyment away from the stresses and strains of everyday life. Plenty of highlights are waiting to be discovered!



Eindrucksvoll	
Prachtvoll <b>Dom und Domschatz</b> .....	6
Klangvoll <b>John-Cage-Orgel-Kunst-Projekt</b> .....	8
Geheimnisvoll <b>Höhlenwohnungen</b> .....	10
Hoheitsvoll <b>Schachdorf Ströbeck</b> .....	10
Genussvoll <b>Das älteste Riesenweinfass</b> .....	10

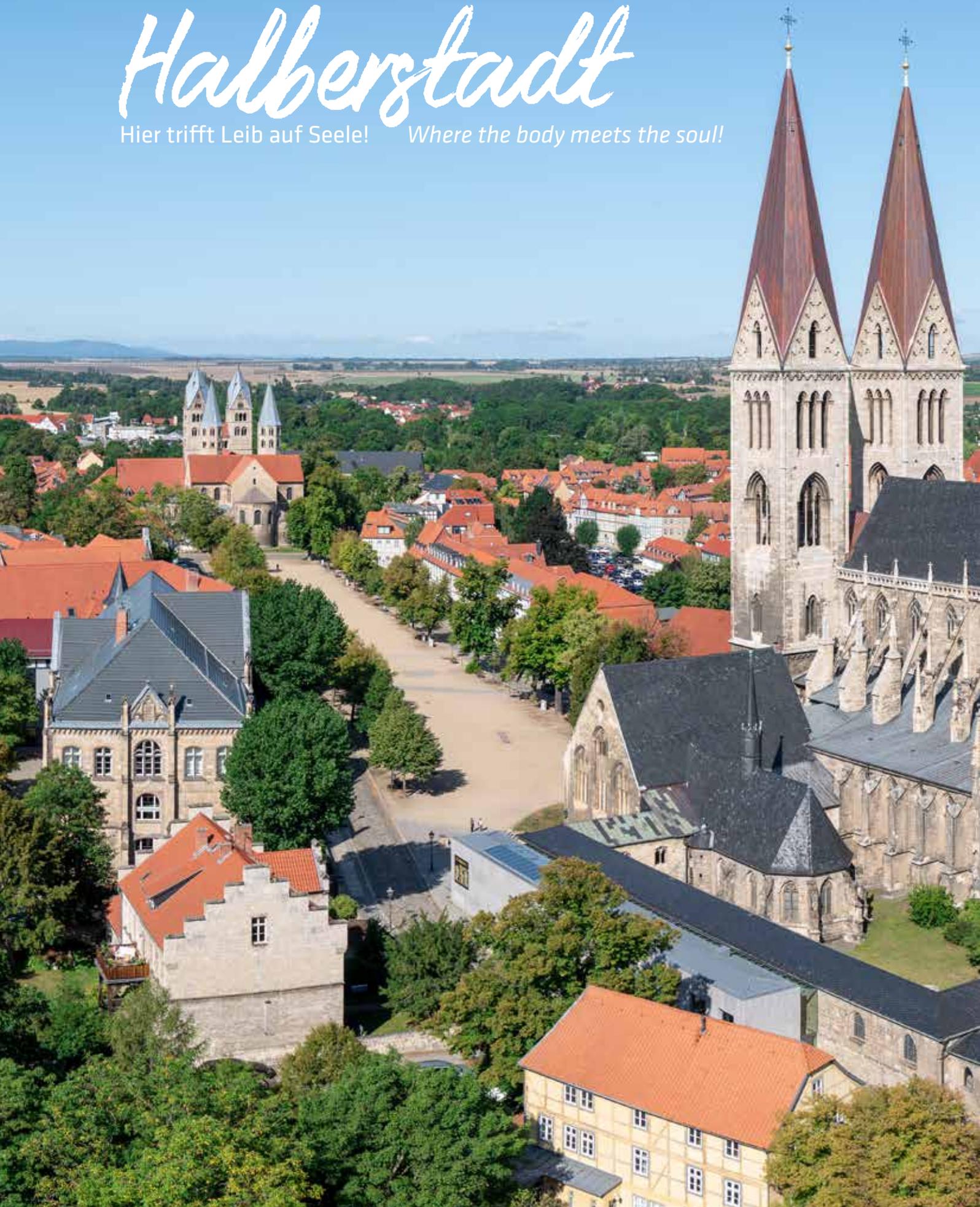
Wertvoll	
Würdevoll <b>Kirchen und Klöster</b> .....	12
Gehaltvoll <b>Museen und Ausstellungen</b> .....	14
Respektvoll <b>Jüdisches Viertel</b> .....	16
Stilvoll <b>Fachwerk</b> .....	18
Phantasievoll <b>Kultur genießen, Feste feiern</b> .....	20

Reizvoll	
Schwungvoll <b>Sport- und Freizeitvergnügen</b> .....	22
Geschmackvoll <b>Halberstädter Genüsse</b> .....	24
Stimmungsvoll <b>Landschaftspark Spiegelsberge</b> .....	26
Sehnsuchtsvoll <b>Ausflugsziele</b> .....	28

Sinnvoll	
<b>Stadtführung</b> .....	30
<b>Gruppen-/Erlebnisangebote</b> .....	31
<b>Reise-/Freizeitangebote</b> .....	32
<b>Kontakte Museen/Kirchen</b> .....	34
<b>Veranstaltungen</b> .....	36
<b>Lageplan</b> .....	38
<b>Gastgeberverzeichnis</b> .....	42
<b>Rechtliche Hinweise</b> .....	45
<b>Stellplätze und Camping</b> .....	46
<b>Anzeigen</b> .....	48

# Halberstadt

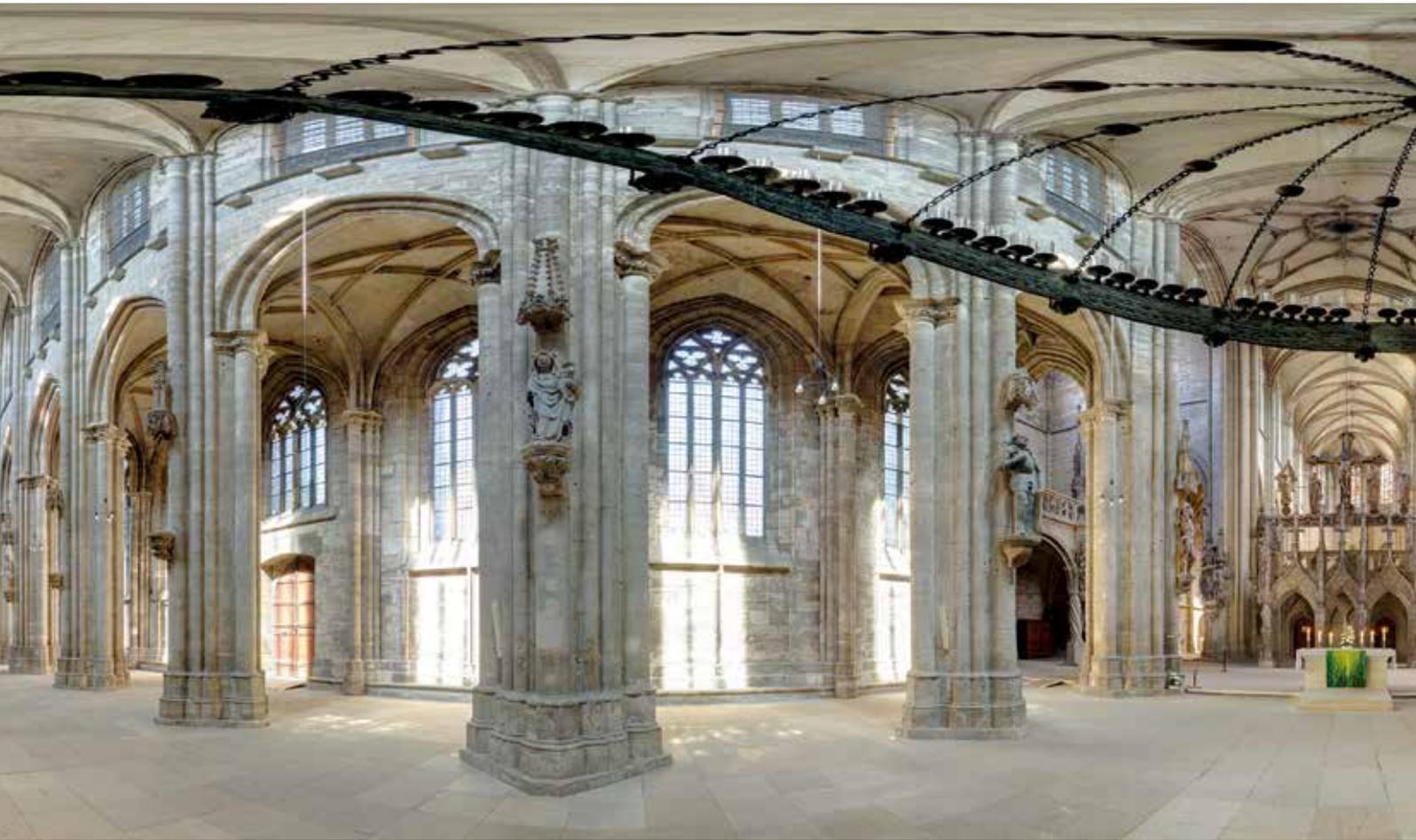
Hier trifft Leib auf Seele! *Where the body meets the soul!*



Eine Skyline aus dem Märchenland, eingebettet in die sanft-urwüchsige Landschaft von Harz und Huy, weite Horizonte, enge Gassen, tausendjährige Geschichte, moderne Infrastruktur, inspirierende Plätze und geerdete, selbstbewusste Menschen. Der Gast fühlt sich unmittelbar geborgen und ist zugleich gespannt auf das Unbekannte. Viele Facetten sind sofort greifbar, manches erschließt sich auf den zweiten Blick. Aber immer verschmelzen sie zu einem bunten Feuer eigenwilliger Schönheit und Vielfalt. Hier trifft Fachwerk auf Moderne, Kunst auf Szene, Vergangenheit auf Zukunft. In Kirchen und Klöstern treffen Himmel auf Erde, Paradies auf Alltag! Jeder Tag ist Entdeckung, Abenteuer, Erlebnis.

*With its fairytale skyline embedded in the gently rolling unspoilt countryside of the Harz and Huy regions, Halberstadt is home to broad horizons, narrow lanes, history dating back thousands of years, a modern infrastructure, inspiring squares and self-confident, down-to-earth people. Guests immediately feel right at home and excited to discover the unknown. While many of the town's highlights are immediately noticeable, others only reveal themselves at second glance. Either way, they always come together to form a colourful flame of distinctive beauty and diversity. This is where historic timber-framed architecture meets modernity, art meets leisure and the past meets the future. Churches and monasteries act as links between Heaven and Earth, connecting Paradise with everyday life. In Halberstadt, every day is full of discoveries, adventures and experiences.*





# Prachtvoll

## Dom und Domschatz

### The Cathedral and Cathedral Treasury

Mächtige Pfeiler, luftige Gewölbe, filigrane Steinmetzereien, kunstvolles Schnitzwerk und lichtdurchflutete Bleifenster sind typisch für die nach französischem Vorbild errichtete Kathedrale. Hektische Betriebsamkeit fällt ab – Ruhe, Sammlung und Einkehr senken sich über den Besucher.

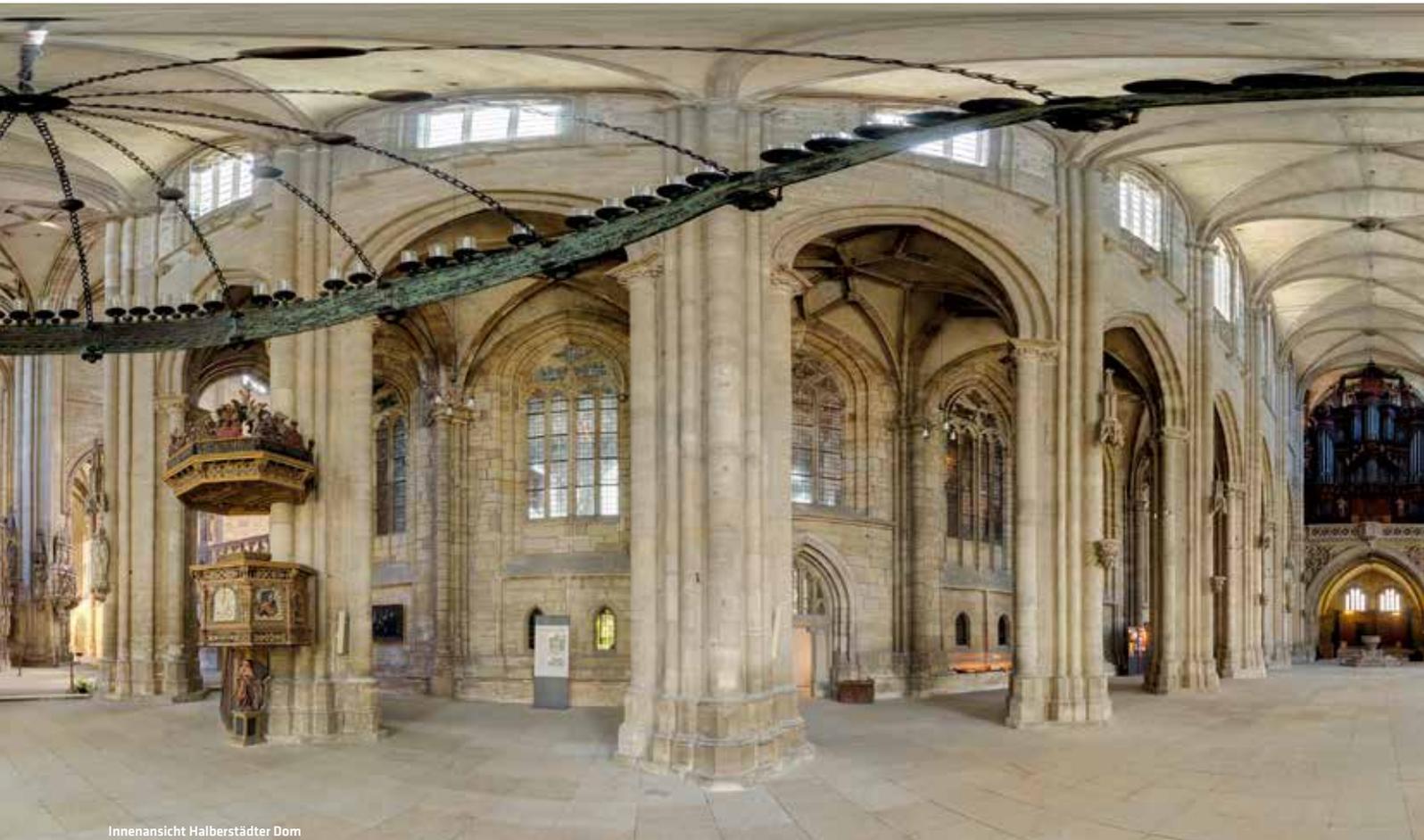
Der prachtvolle Domschatz – einzigartiger Dreiklang sakraler Gewänder, kostbarster Teppiche und heiliger Reliquien – ist in Fülle und Kombination unerreicht und überragt die mitteldeutsche Kulturlandschaft.

Weltberühmt sind der Abraham-Engel- und der Karls-Teppich. Höhepunkt ist aber zweifelsfrei die Schatzkammer.

Halberstadt's French-style cathedral features typical highlights such as impressive pillars, airy vaults, ornate stonework, artistic carvings and light-flooded leaded windows. The moment they walk through its doors, visitors leave the hustle and bustle of life behind and immerse themselves in a world of peace, reflection and contemplation.

The grand Cathedral Treasury, a unique trio of sacred textiles, extremely precious tapestries and holy relics, is unrivalled in terms of both its size and diversity. It is the pride and joy of the cultural landscape of central Germany.

Other world-famous gems at the cathedral include the Abraham Angel and Charlemagne tapestries, but the ultimate jewel is without a doubt the treasury chamber.



Innenansicht Halberstädter Dom



Armreliquiar



Chormantel



Reliquiar Karls des Großen

## T I P P

### Wasserspeier, Mönche und der Teufel

Machen Sie sich an der Fassade des Doms auf die Suche nach kuriosen Details. Sie werden sie in den zahlreichen Wasserspeiern finden. Auch über den sogenannten Teufelsstein am Hauptportal gibt es eine sagenhafte Geschichte, in deren Mittelpunkt Mönche und der Teufel stehen. Übrigens: Hier gilt die Verbundkarte Halberstädter Museen. Sie ist in allen beteiligten Museen zu erwerben.

### Gargoyles, monks and the Devil

When admiring the cathedral's exterior, be sure to take a closer look to discover a number of curious details among the multitude of gargoyles adorning the building. Another highlight is the so-called Devil's Stone by the main entrance, which plays a key role in a legendary tale of monks and their encounter with the Devil. The "Verbundkarte Halberstädter Museen" discount card is accepted here. It can be purchased from all participating museums.

Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 34



# Klangvoll

## John-Cage-Orgel-Kunst-Projekt

Am Anfang stand die Wiege moderner Musik. Die erste Orgel mit noch heute gültiger, moderner Tastatur wurde 1361 in Halberstadt errichtet. In der Mitte stand die Frage: Wie langsam ist „so langsam wie möglich“? Die Tempoanweisung „As slow as possible“ von John Cages Orgelstück ORGAN<sup>2</sup>/ASLSP stellt sie. Zur Jahrtausendwende war die Halberstädter Antwort mit 639 Jahren gefunden. Das Baujahr der ersten modernen Orgel wird in die Zukunft gespiegelt. Steht am Ende, im Jahr 2639, der letzte Ton? Dieses verrückt-abgefahrenere, innovative und weltweit einzigartige Projekt provoziert im Dreieck von Raum, Klang und Zeit und bietet einen Hauch von Unendlichkeit.

In der ehemaligen Bischofsstadt drängen sich auf engstem Raum Orgelschätze aus mehr als 10 Jahrhunderten.

### The John Cage Organ Art Project

This is a journey that began in Halberstadt, the birthplace of modern music. The first organ with the contemporary key layout still used in the present day was installed here back in 1361. The project first asked the question: how slow is “as slow as possible”? This arose from the tempo instruction “as slow as possible” stipulated by John Cage for his piece ORGAN<sup>2</sup>/ASLSP. At the turn of the millennium, Halberstadt came up with its own answer: 639 years, in tribute to the construction of the first modern organ 639 years before the project’s start date. The new question is: will the final note really sound in the year 2639? This crazy and innovative project is a world first that provokes considerations of the triangle of space, sound and time and offers a glimpse of infinity.

Alongside the project, the former episcopal city is also home to a tightly packed collection of organ treasures dating back more than ten centuries.

#### T I P P

### Schenken Sie ein Stück Unsterblichkeit

Das ursprünglich etwa 30-minütige Werk wurde auf 639 Jahre gedehnt. „Klangwechsel“, also neue oder wegfallende Töne, werden feierlich begangen und bieten einen willkommenen Anlass, das Projekt zu erleben. Zur finanziellen Unterstützung des Projektes besteht die Möglichkeit, Klangjahre zu reservieren. Bob Dylan oder Tamara Danz sind über Spendentafeln bereits verewigt. Wie wäre es: Verschenken Sie das Jahr Ihres hundertsten Hochzeitstages! Nächste Klangwechsel: 05.09.2020, 05.02.2022, 05.02.2024

### The perfect gift: a piece of immortality

The original performance lasting around 30 minutes has been extended to a duration of 639 years. Each note change, known as a “Klangwechsel”, is a celebratory occasion and the opportunity to experience the project live and in person. People can also choose to provide financial support by reserving years of the piece, the so-called “Klangjahre”. Singers such as Bob Dylan or Tamara Danz have already been immortalised on plaques funded by donations. What do you think? Wouldn’t the year of your hundredth wedding anniversary be an excellent gift?! The next note changes: 05.09.2020, 05.02.2022, 05.02.2024





Innenansicht Höhlenwohnungen Langenstein

*Geheimnisvoll*



Lebensschach auf dem Platz des Schachspiels

*Hoheitsvoll*



Riesenschwein

*Genussvoll*

## Die „Höhlenmenschen“ von Langenstein

In den weichen Sandstein geschlagene Höhlenwohnungen bieten im Ortsteil Langenstein ein einzigartiges Zeugnis vorzeitlicher Wohnkultur in Deutschland.

Auch der sagenumwobene Räuber Daneil residierte in der Daneils-Höhle des Huy.

Wappnen Sie sich mit Neugier und Wanderschuhen für spannende Erkundungen zwischen Harz und Huy!

## The “cave dwellers” of Langenstein

The cave houses built into the soft sandstone in the village of Langenstein are a unique testimony to how people lived in Germany in prehistoric times. Legend has it that Daneil's Cave on the side of the Huy ridge was once home to the notorious robber Daneil. Pull on your hiking shoes and satisfy your curiosity on exciting adventures exploring the caves between the Harz and the Huy!

Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 31

## Schlachtgetümmel ohne Opfer

Seit 1000 Jahren spielt man im Schachdorf Ströbeck das Spiel der Könige, kultivierte dabei eine Vielzahl traditioneller Bräuche und ist heute Bestandteil des Immateriellen Kulturerbes Deutschlands. Das Lebenschachspiel ist eine besonders ungewöhnliche Facette und kann alljährlich am letzten Mai-Wochenende anlässlich des Internationalen Mai-Turniers erlebt werden. Ein Spaziergang durch Ströbeck lohnt immer – Schachmotive allerorten. Unbedingt besuchenswert ist das Ströbecker Schachmuseum mit anschaulichen Illustrationen zu lokaler und weltweiter Schachgeschichte.

## A battle with no victims

The game of Kings has been a popular pastime in the 'chess village' of Ströbeck for 1000 years. Over the years, the village has cultivated a multitude of traditional customs and its chess tradition now forms part of Germany's Intangible Cultural Heritage. The human chess performance is a particularly unusual highlight that takes place on the last weekend of May every year on the occasion of the International Chess Tournament. A stroll through Ströbeck is always a worthwhile experience, especially due to the chess-related symbols located around every corner. Be sure to also visit the Ströbeck Chess Museum and its informative illustrations of local and global chess history!

Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 35



## Das Fass in den Bergen

Nicht nur in religiösen Fragen fühlten sich die Halberstädter Bischöfe zu Höherem berufen. 1594 gab Bischof Heinrich Julius ein Riesenweinfass von 144.000 Litern Fassungsvermögen in Auftrag, das sich heute im Keller des Jagdschlösschens in den Spiegelsbergen befindet. 2008 fand dieser Ausdruck bischöflicher Macht Eingang in das Guinness-Buch der Rekorde. Die Halberstädter vollendeten, was Heinrich Julius begann – zu besonderen Anlässen, wie den jährlichen Parkfesten, wird aus dem Fass Wein ausgeschenkt.

## The barrel in the hills

Religious matters were not the only area in which the bishops of Halberstadt felt a higher calling. In 1594, Bishop Henry Julius commissioned the construction of a giant wine barrel with a capacity of 14,000 litres, which can now be found in the cellar of the “Jagdschloss” restaurant in the Spiegelsberge hills. This symbol of episcopal power was entered in the Guinness Book of Records as the World's Oldest Giant Wine Barrel in 2008. The people of Halberstadt went on to complete what Henry Julius had begun and now serve wine from the barrel on special occasions such as the annual park festivals.

Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 35

# Wündervoll

## Kirchen und Klöster

Ganz gleich, aus welcher Richtung der Besucher die alte Bischofsstadt betrachtet, immer hinterlässt die von Kirchen geprägte Silhouette einen faszinierenden Eindruck. Schlank und elegant das Zwillingsspaar der Domtürme, markant und

## Churches and monasteries

When viewed from virtually any perspective, the old episcopal city of Halberstadt always treats visitors to a fascinating silhouette characterised by the outlines of stunning churches. The two slender towers of the cathedral extend elegantly into



eigentümlich das ungleich behelmte Turmpaar der Bürgerkirche St. Martini oder schlicht und märchenhaft die Liebfrauenkirche, die einzig erhaltene romanische Vierturm-Basilika Mitteldeutschlands. Halberstadt hat, was Kirchenherzen begehren, Romanik, Renaissance, Barock – von der bodenständigen Fachwerkkirche St. Johannis bis zur schwebend-steinernen Herrlichkeit des Domschiffes. Von den zahlreichen Klöstern, die die mittelalterliche Stadt einst prägten, zeugen noch heute der Franziskanerkonvent und die malerische Benediktinerabtei Kloster Huysburg vor den Toren der Stadt.

Klöster und Kirchen – sie verheißen überwältigende Eindrücke zwischen Himmel und Erde, aber auch das Versprechen von Besinnung und Einkehr.

the air, the striking and peculiar towers of St Martin's church stand out due to their different spires and the Church of Our Lady, the only surviving Romanesque four-tower basilica in central Germany, is a prime example of simple and fairytale-like beauty. With Romanesque, Renaissance and Baroque architecture ranging from the traditional half-timbered Church of St John through to the soaring stone nave of its cathedral, Halberstadt is a true paradise for church lovers. In medieval times, it also contained numerous monasteries such as the Franciscan Convent and the Huysburg Abbey, a picturesque Benedictine monastery on the outskirts of the city, both of which are still standing strong in the present day.

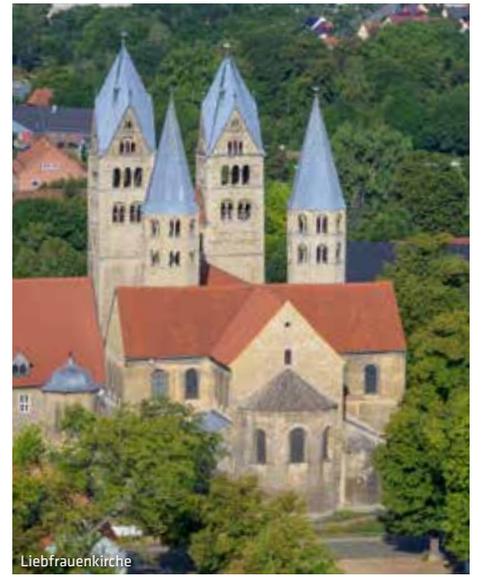
These monasteries and churches not only promise overwhelming impressions of the connection between Heaven and Earth but also provide moments of reflection and contemplation.



Benediktinerabtei Kloster Huysburg



Innenansicht Martinikirche



Liebfrauenkirche



Skyline Halberstadt



St. Laurentiuskirche Wehrstedt



Martinikirche



Fachwerkkirche St. Johannes, Detail



# Gehaltvoll

## Museen und Ausstellungen

Halberstadts reiche Geschichte spiegelt sich vielfach in einer überraschend breit gefächerten Museumslandschaft. So lassen sich Ursprünge entdecken, Gegenwart wird verständlich. Kehren Sie ein bei „Schräubchen“, einem Museum für bürgerliche Wohnkultur um 1900! Bestaunen Sie die „Urhalberstädter“ der Saurierzeit und die Vögel der Welt im Heineanum. Bilder, Briefe, Bücher – das Zeitalter der Aufklärung wird im Gleimhaus, einem der ältesten Literaturmuseen Deutschlands,

umfassend erfahrbar. Schach – das königliche Spiel und lokales Brauchtum sind im Schachmuseum des Schachdorfes Ströbeck erlebbar. Suchen Sie Spuren jüdischer Geschichte im Berend Lehmann Museum, stöbern Sie im Städtischen Museum oder ergründen sie das Geheimnis der bekanntesten Halberstädter (Würstchen) in der Ausstellung „Konservierte Zeiten“!

Was Sie auch tun – Überraschungen sind garantiert!



Freundschaftstempel im Gleimhaus

## Museums and exhibitions

Halberstadt is home to a surprisingly diverse collection of museums that provide plenty of insights into its rich history, allowing visitors to discover origins and understand the present. Take a trip back in time at "Schräubchen", a museum showcasing middle-class home decor from around 1900, or marvel at the city's prehistoric residents from the dinosaur era and the birds of the world at the Heineanum.

With its pictures, letters and books, the Gleimhaus, one of Germany's oldest literary museums, invites visitors to immerse themselves in the Age of Enlightenment. Anyone interested in chess, the 'game of Kings' and a strong local custom, will love the Chess Museum in the 'chess village' of Ströbeck. You can also search for traces of Jewish history at the Berend Lehmann Museum, browse through the treasures of the City Museum or discover the secret of Halberstadt's world-famous sausages in the "Preserved Times" exhibition!

Whatever you choose to explore, you're sure to be surprised!

### T I P P

#### Wer Facebook wirklich erfand

Johann Wilhelm Ludwig Gleim, Namensgeber des Gleimhauses, war ein Genie der Freundschaft und begeisterter Sammler. Fast alle VIP's des Zeitalters der Aufklärung sind in Büchern, Briefen und Bildern präsent. Besonders der Freundschaftstempel, eine Sammlung von mehr als 100 Porträtmalereien, ist herausragend und nimmt in seiner Kombination mit Briefen und Büchern das heutige Facebook vorweg. Einmalig in Deutschland ist auch das Projekt der sprechenden Bilder - lassen Sie sich von Gleim, Lessing, Klopstock, Herder und Bürger direkt und authentisch aufklären!

#### The true inventor of Facebook

Johann Wilhelm Ludwig Gleim, the namesake of the Gleimhaus museum, was a friendship genius and an enthusiastic collector, so much so that virtually all VIPs of the Age of Enlightenment can be found in his books, letters and pictures. His "Temple of Friendship", a collection of more than 100 portraits of his friends, is a truly outstanding sight and, in combination with letters and books, just like a historical version of Facebook. The museum's talking pictures project is unique in Germany and enables visitors to enjoy direct, authentic and enlightening chats with Gleim, Lessing, Klopstock, Herder and Bürger!

Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 35



# Respektvoll

## Die jüdische Geschichte Halberstadts

Die Geschichte Halberstadts ist seit dem 14. Jahrhundert eng mit der jüdischen Bevölkerung verknüpft. Noch heute künden zahlreiche Relikte, Gebäude und Plätze vom Werden und Vergehen der jüdischen Gemeinde, die zeitweise bis zu 10 Prozent der Bevölkerung ausmachte. Ihr schillerndster Vertreter, der Hofjude Berend Lehmann, war an den Höfen von Preußen, Hannover und Sachsen tätig. Vor allem diesem

Mäzen war zu verdanken, dass Halberstadt im 17. und 18. Jahrhundert zu den größten jüdischen Gemeinden Mitteleuropas zählte. Das Berend Lehmann Museum ist bei der Bewahrung jüdischen Erbes überaus aktiv. Die gut erhaltene Klaussynagoge, drei jüdische Friedhöfe und bauliche Artefakte bezeugen eindrucksvoll eine lebendige Facette Halberstädter Geschichte.



Tor zum jüdischen Friedhof „Am roten Strumpf“



Portal des ehemaligen Berend Lehmann Palais' in der Judenstraße.



Klaussynagoge im Rosenwinkel



Im Berend Lehmann Museum

## Halberstadt's Jewish community

Halberstadt's history has been closely connected to its Jewish population ever since the 14th century. Nowadays, a multitude of relics, buildings and squares still bear witness to the growth and decline of the city's Jewish community, which once represented up to 10 percent of its overall population. The community's most illustrious representative, the court Jew Berend Lehmann, worked in the courts of Prussia, Hanover and Saxon. It was above all thanks to his work as a patron that Halberstadt was one of the largest Jewish communities in central Europe in the 17th and 18th centuries. The Berend Lehmann Museum now plays an extremely active role in preserving Jewish heritage. The well-preserved Klaus Synagogue, three Jewish cemeteries and architectural artefacts are all impressive examples of an aspect of Halberstadt's history that is still very much alive today.

## T I P P

### Jüdische Lebensart im Restaurant „Café Hirsch“

Lassen Sie sich von der Vielfalt der jüdischen Küche überraschen. Einflüsse aus der ganzen Welt, kombiniert mit den religiösen Zubereitungsvorschriften, prägen die traditionellen Gerichte. So bietet das Restaurant mit - im besten Sinne nicht ganz koscheren - Spezialitäten des Nahen Ostens, Osteuropas oder der iberischen Halbinsel eine weitgefächerte Cuisine für jeden Geschmack.

### The Jewish way of life at the "Café Hirsch" restaurant

Discover the surprising diversity of Jewish cuisine as you enjoy traditional dishes influenced by culinary traditions all over the world and shaped by religious dietary laws. With its not quite kosher but all the more delicious specialities from the Middle East, Eastern Europe and the Iberian Peninsula, the restaurant offers a wide range of treats for all kinds of taste buds.

Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 35





Mittelalterliches Wohnquartier im Steinhof



Die prunkvolle Domprobstei aus dem 17. Jahrhundert

# Stilvoll

## Fachwerk – alles unter Dach und Fach

Als das „Rothenburg des Nordens“ hatte der Name Halberstadt in der Vergangenheit im Konzert deutscher Fachwerkstädte einen herausragenden Klang. Auch heute gibt es eine reiche Vielfalt baulicher Zeugnisse aus fünf Jahrhunderten zu entdecken. Bunt, verspielt und verwinkelt drängt sich das Fachwerk in Rosenwinkel oder Voigtei. Stolz und großartig prangen Kaufmannshäuser an Kulk oder Grudenberg. Halberstadt ist ein prächtiger Bestandteil der Deutschen Fachwerkstraße.

## Timber-framed architecture – carpentry at its best

As the “Rothenburg of the North”, Halberstadt made a name for itself as an outstanding example of German timber-framed architecture in the past. It has maintained this reputation right up to the present day thanks to its wide variety of architectural assets bearing witness to five centuries of history. The buildings in the winding Rosenwinkel and Voigtei lanes are prime examples of colourful and fanciful half-timbered houses. The Am Kulk and Grudenberg streets, on the other hand, are characterised by their proud and resplendent merchant’s houses. Halberstadt is a magnificent stop along the German Half-Timbered House Road.

### T I P P

#### Fachwerkträume

Genießen Sie nicht nur prächtige Fassaden der Fachwerkbauten. Auch das Innere überrascht mit urwüchsigem Charme. Eine Übernachtung in den Hotels der Altstadt bietet dazu allerbeste Gelegenheit. Imposante Fachwerkbauten aus mehreren Jahrhunderten – voller Sagen und Geschichten mit rustikalen Gewölben, Türmen und abgeschiedenen Biergärten – hier speist und träumt man zwischen Fachwerk in mittelalterlichem Flair!

#### Timber-framed dreams

In Halberstadt, you can not only admire the stunning façades of half-timbered buildings but also immerse yourself in the traditional unspoilt charm of their interiors. An overnight stay in one of the hotels in the old city centre is the ideal way to do so. With impressive timber-framed buildings dating back several centuries and full of tales and legends, rustic vaults, towers and secluded beer gardens, Halberstadt is the perfect location for dining and dreaming in a world of half-timbered treasures with medieval flair.

Kontakt und Öffnungszeiten: ab S. 42





Gautschfest



Manga Convention



Weihnachtsmarkt



Große Oper

# Phantasievoll

## Kultur genießen, Feste feiern

Ganz gleich, ob feinsinnige Hochkultur oder Festlichkeiten der volkstümlichen Art – Halberstadt hat alles: Ein Mehrsparten-Theater, das mit Musiktheater, Ballett, Schauspiel und Konzerten bietet, was Theaterherzen begehren. Einen Kinopark mit sieben Sälen für Groß, Klein, Jung und Alt. Und Stadtfeste, die den Ideenreichtum der Stadt und ihrer Bewohner präsentieren. Einzigartige „Domfestspiele“, die faszinierende „Nacht der Kirchen“ oder Events wie der überregional bekannte Musik-Töpfer-Markt „Ton am Dom“, sommerliche oder weihnachtliche Hof- und Parkfeste – sie alle ziehen jedes Jahr tausende Besucher in ihren Bann.

## Cultural enjoyment and vibrant celebrations

With its musicals, ballets, plays and concerts, the city’s multi-genre theatre ticks all the boxes for lovers of the arts. Fans of the silver screen will love the Kinopark, a cinema location offering seven screens for young and old alike. The city’s festivals showcase the rich imagination and inventiveness of both Halberstadt and its residents. The unique “Domfestspiele” festival, the fascinating “Night of the Churches” and events like the renowned “Ton am Dom” music and pottery market and summer and Christmas courtyard and park celebrations attract and impress thousands of visitors year after year.

### T I P P

#### Hofhopping bei den Sommerhöfen

Was Halberstädter aus eigener Kraft anschieben können – das ist bei den Sommerhöfen spürbar. Privatleute, Kulturschaffende, Vereine, Gaststättenbetreiber und Kneipiers öffnen bei freiem Eintritt ihre Höfe und begeistern die von Hof zu Hof spazierenden Besucher mit vielfältigen Angeboten und Programmen. Entspannter kann eine Entdeckungsreise nicht sein.

#### Courtyard hopping in the summer months

When summer comes around, the residents of Halberstadt show off their hospitality in the “Sommerhöfe” event. Private individuals, creative minds, clubs, restaurant owners and landlords all open up their courtyards for free and invite visitors to stroll from one to next, enjoying an impressive programme of diverse highlights. Discovering hidden treasures doesn’t get more relaxing than this!

Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 37



# Schwungvoll

Spiel, Spaß und Abenteuer

Fun, games and adventure

Halberstadt ist reich an Freizeitvergnügen für die ganze Familie. Während die Tochter im Schwimmbad planscht, stemmt der Sohnemann Gewichte, jagt der Papa Tennisbälle, und die Mama verwöhnt sich in der Sauna. Oder die gesamte Familie erkundet am Tag die Höhlenwelt der Klusfelsen und entspannt abends beim Bowling. Das Herz der Jüngsten schlägt ganz klar für das „HaWoGe-Spiele-Magazin“, das nicht nur an Regentagen die ganze Familie in den riesigen Indoor-Spielplatz lockt. An Sonnentagen erfrischt das Naturbad am „Halberstädter See“.

Halberstadt is full of recreational fun for visitors of all ages. Children will love to splash about in the swimming pool, teens can put their strength to the test in the gym and while dads enjoy a knockabout on the tennis court, mums can lie back and relax in the sauna. The city also offers plenty of activities for the entire family, for example a visit to the world of caves in the Klusfelsen cliff during the day and a chilled-out bowling session in the evening. Younger visitors are sure to love the “HaWoGe-Spiele-Magazin”, a huge indoor playground offering fun for all the family come rain or shine. On hot summer days, the Halberstädter See lake is the perfect place to cool off by taking a refreshing dip.



Sandsteinhöhlen in den Klusbergen



Reiterhof



HaWoGe-Spiele-Magazin



Freizeit- und Sportzentrum



## Halberstadt für Kids

Mit Kalotta Mausebart steht für die Kids eine ganz besondere Stadtführerin bereit. Ihr „Entdeckerpass für Kids“ bietet zehn Abenteuer quer durch die ganze Stadt. Und das Beste: Wer sich mindestens fünf Abenteuer abstempeln lässt, der bekommt in der Tourist Information eine kleine Überraschung geschenkt. Also unbedingt den Entdeckerpass in der Tourist Information abholen und los gehts!



## Halberstadt for Kids

The informative local mouse Kalotta Mausebart is an extra-special tour guide especially for younger visitors. With her "Kids' Discovery Pass", children can embark on ten different adventures taking them all around the city. There's even a reward for their hard work: anyone who collects stamps for at least five adventures can pick up a special surprise from the Tourist Information Office! What are you waiting for? Grab a Discovery Pass from Tourist Information and off you go!



Kontakt und Öffnungszeiten: Seite 50



# Geschmackvoll

## Buchenrauch und Rostnagel

Das kulinarische Aushängeschild der Stadt sind natürlich die weltbekannten, im Buchenrauch geräucherten Halberstädter Würstchen. Daneben ist der Tisch regionaler Kulinarik reich gedeckt. Forellen aus Harzer Bächen, Wild aus Harzer Wäldern, Rinderspezialitäten des Roten Harzer Höhenviehs oder Lamm- und Weinspezialitäten aus dem Harzvorland begeisterten schon George Clooney. Genießen Sie unbedingt auch die Halberstädter Kräuterliköre „Daneils Räuberblut“ und „Rostnagel“ oder einen aromatischen Kaffee aus der Rösterei-Manufaktur Löper. Kommen Sie zu uns und auf den Geschmack!

## Beechwood smoke and herbal tipples

When it comes to local delicacies, Halberstadt is best known for its world-famous “Halberstädter Würstchen”, sausages smoked over a beechwood fire. These are joined by an abundance of other regional treats for the taste buds. Specialities such as trout from the streams of the Harz, game from local forests, beef products from Harzer Rotvieh cattle and lamb and wine delicacies from the Harz foreland count celebrities like George Clooney among their fans. Be sure to also try Halberstadt’s very own herbal liqueurs, “Daneils Räuberblut” and “Rostnagel”, or treat yourself to an aromatic coffee from the Rösterei-Manufaktur Löper roasting house.



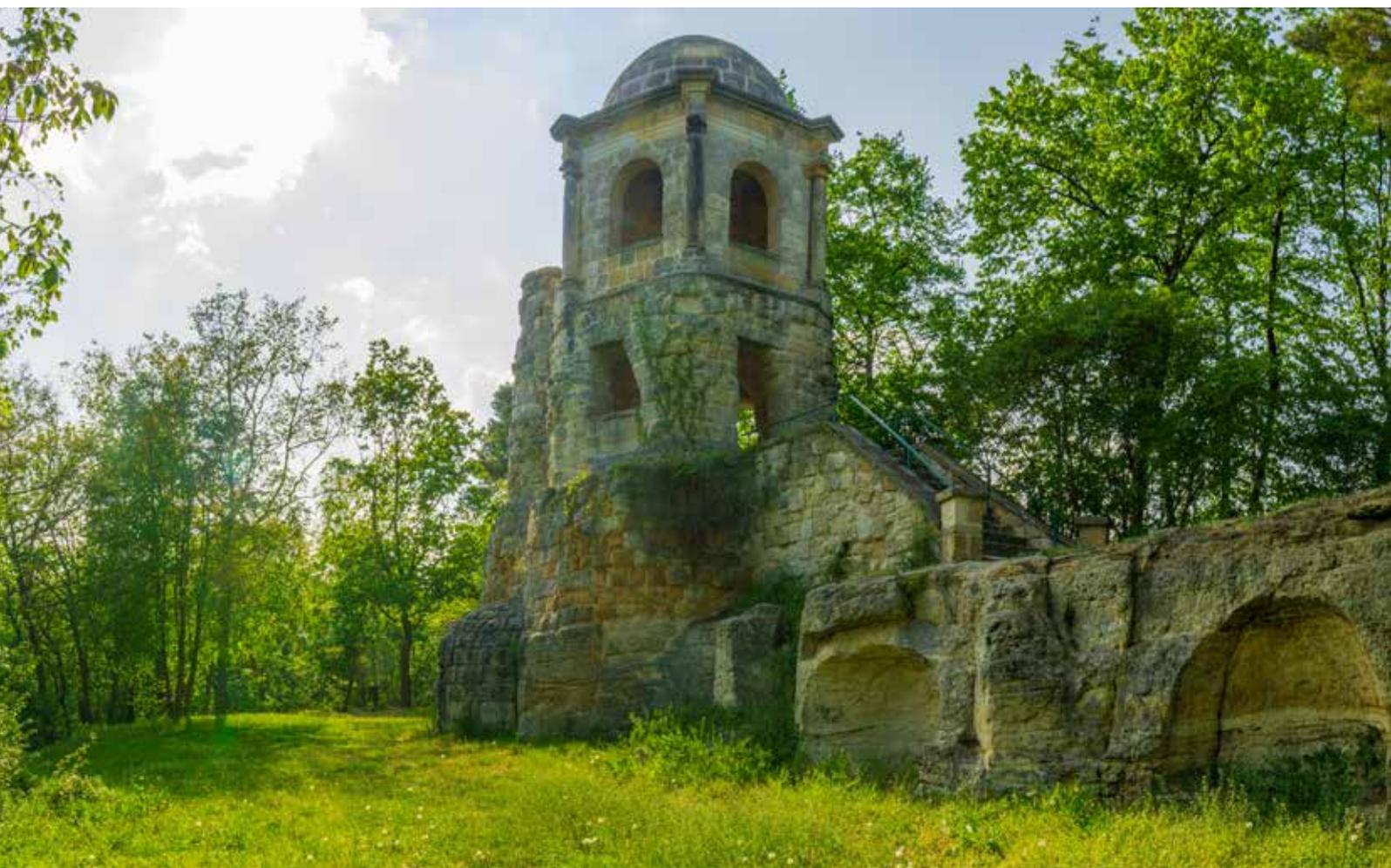
## T I P P

### Gang für Gang

Nehmen Sie sich etwas Zeit und gehen Sie mit „Walking Dinner“ auf einen kulinarischen Stadtpaziergang der entschleunigten Art. Die Gänge eines klassischen Dinners werden auf mehrere Restaurants aufgeteilt. Den jeweils nächsten Menügang erreichen Sie nach einem kleinen, kundig geführten Spaziergang durch die baulichen Filetstücke Halberstadts. Das ist Stadtgenuss - Gang für Gang. Auch der „Romantische Abendspaziergang“ bietet - neben kulturellen Reizen - kleine, halberstadttypische Leckereien. Übrigens gibt es zahlreiche weitere thematische Stadtpaziergänge - fordern Sie die entsprechende Infobroschüre an!

### Course by course

Take time to enjoy a unique dining experience: a “Walking Dinner”. This culinary stroll through the city is the ideal way to slow down and relax while you enjoy different dishes of a classic multi-course meal at various local restaurants. As you move from one course to the next, your informative tour guide will tell you all about Halberstadt’s architectural crème de la crème on a short walk. Discover and enjoy the city – course by course. Alongside its cultural attractions, the “Romantic Evening Walk” offers a number of small delicacies typical of Halberstadt cuisine. A multitude of other themed walking tours of the city are also available – grab a copy of the tour information brochure to find out more!



# Stimmungsvoll

## Landschaftspark Spiegelsberge

Seit fast 250 Jahren ist der Landschaftspark Spiegelsberge der grüne Schatz der Stadt. Weitläufige Wiesen, dichte Wälder, verschlungene Pfade und heimliche Grotten verzaubern den Erholung suchenden Spaziergänger. Aber auch der Tiergarten oder der wunderbare Blick auf Stadt und Harzvorland verleihen ihm einen ganz eigenen Charme und verführen zu allen Jahreszeiten zu einem Besuch.

## Spiegelsberge Landscape Park

The Spiegelsberge Landscape Park has been Halberstadt's green paradise for nearly 250 years. With its extensive meadows, densely wooded areas, winding paths and secret grottoes, the park captivates visitors as they enjoy a relaxing stroll. Other features include an excellent zoo and a stunning view of the city and Harz foreland, both of which give the park its own unique charm and make it well worth a visit throughout the year.



Belvedere, Spiegelsberge



Schlösschen in den Spiegelsbergen



Spiegelmausoleum in den Spiegelsbergen



Luchs im Tiergarten

## T I P P

### Im Reich der Hexen

Der Harzer Stempelpfad „Im Schatten der Hexen“ kombiniert Wanderungen durch reizvolle Natur mit dem Besuch kulturhistorisch bedeutsamer Orte. In und um Halberstadt warten z. B. der geheimnisvolle Teufelsstuhl, der Fünf-Finger-Felsen in den Klusbergen oder der Wassertorturm auf Entdeckung. Den Spuren der Hexen folgend, können im gesamten Harzgebiet über 100 Stempelstellen erkundet werden. Die Stempelhefte erhalten Sie in der Tourist Information.

### In the realm of witches

The Harz stamp trail "In the Shadows of the Witches" combines hikes through charming natural landscapes with visits to places of cultural and historical importance. The area in and around Halberstadt is home to many mystical highlights such as the mysterious Teufelsstuhl cliffs, the Fünf-Finger-Felsen finger-like rocks in the Klusberge hills and the Wassertorturm tower. By tracing the footsteps of the local witches, you can collect stamps at 100 different locations throughout the Harz region. Stamp books can be obtained from Tourist Information.





# Sehnsuchtsvoll

## Ihr Tor zum Harz

Halberstadt ist der ideale Ausgangspunkt für Erkundungen der reichen Kulturlandschaft zwischen Harz und Huy. Lassen Sie sich von den bunten Fachwerkstädten Quedlinburg, Wernigerode und Blankenburg verzaubern! Erkunden Sie den wildromantischen Harz – zu Fuß oder mit der Harzer Schmalspurbahn! Sausen Sie mit der Zipline adrenalin-trunken über Harzer Wasser oder schweben sie majestätisch mit der Seilbahn zum sagenumwobenen Hexentanzplatz! Erklimmen Sie Brocken oder Teufelsmauer, steigen Sie hinab in Tropfsteinhöhlen oder Bergwerke ...

## Your gateway to the Harz

Halberstadt is the ideal starting point for excursions into the rich cultural landscape between the Harz and Huy regions. Discover the beauty of the colourful timber-framed towns of Quedlinburg, Wernigerode and Blankenburg! Explore the wild and romantic landscapes of the Harz either on foot or with the Harz Narrow Gauge Railway! Experience an adrenaline rush as you speed across a local lake on a zipline or soar majestically above the slopes in a gondola lift to the Hexentanzplatz, a plateau shrouded in legend! Reach new heights by scaling the Brocken mountain or Teufelsmauer rock or explore the depths of stalactite caves and mines – the possibilities are endless!



Harzer Schmalspurbahn in Aktion



Megazipline, Harzdrenalin



Tropfsteinhöhlen in Rübeland



Teufelsmauer



Stiftskirche, Quedlinburg



Kleines Schloss, Blankenburg



Wernigerode, Rathaus

## Öffentliche Stadtführungen

**ganzjährig**

**Termin** Mittwoch 14 Uhr  
**Treffpunkt** Tourist Information  
**Dauer** ca. 90 Minuten  
**Preis** pro Person 5,00 €

**Mai-Oktober**

**Termin** Fr 16 Uhr | Sa 11 Uhr | So 10 Uhr  
**Treffpunkt** Roland am Rathaus  
**Dauer** ca. 90 Minuten  
**Preis** pro Person 5,00 €

## Thematische Führungen für Gruppen (Buchung über 03941 551815 oder gruppenreisen@halberstadt.de)

**Geschichte einer 1200-jährigen Stadt erleben**

**Termin** täglich  
**Treffpunkt** Roland am Rathaus  
**Dauer** ca. 90 Minuten  
**Preis** bis 20 Personen 60,00 €, jede weitere 3,00 €

**Rundfahrt mit der historischen Straßenbahn**

**Termin** täglich  
**Treffpunkt** gewünschte Haltestelle  
**Dauer** 60 Minuten  
**Preis** pro Bahn 220,00 € (24 Personen)

**Literatur und Geselligkeit im Zeitalter der Aufklärung**

**Termin** Dienstag bis Sonntag  
**Treffpunkt** Gleimhaus  
**Dauer** 60 Minuten  
**Preis** pro Person 8,00 € (ab 10 Personen)

**„Echte Halberstädter“ verkosten – Führung durch die Halberstädter Würstchen- und Konservenfabrik**

**Termin** Montag bis Freitag  
**Treffpunkt** Eingang Große Ringstraße  
**Dauer** 180 Minuten  
**Preis** pro Person 12,00 € (inkl. Mittagsimbiss)

**Ausflug in die jüdische Geschichte Halberstadts**

**Termin** Dienstag bis Sonntag  
**Treffpunkt** Klaussynagoge  
**Dauer** 90 Minuten  
**Preis** pro Person 5,00 € (ab 10 Personen)

**Domführung mit Besichtigung des weltberühmten Domschatzes**

**Termin** Dienstag bis Sonntag  
**Treffpunkt** Domschatz  
**Dauer** 90 Minuten  
**Preis** pro Person 11,00 € (ab 10 Personen)

**Führung durch die romanische Liebfrauenkirche**

**Termin** Dienstag bis Sonntag  
**Treffpunkt** Liebfrauenkirche  
**Dauer** 60 Minuten  
**Preis** pro Person 2,50 €

**Barrierefrei - Führung für Rollstuhlfahrer**

**Termin** täglich  
**Treffpunkt** Roland am Rathaus  
**Dauer** ca. 90 Minuten  
**Preis** bis 10/20 Personen 40,00/50,00 €

**Das langsamste Musikstück der Welt – 639 Jahre – Führung zum John-Cage-Orgel-Kunst-Projekt im Burchardikloster**

**Termin** Dienstag bis Sonntag  
**Treffpunkt** Burchardikloster  
**Dauer** ca. 45 Minuten  
**Preis** pro Person 3,00 €

**Wir bieten Busbegleitungen durch den Harz**

**Termin** täglich  
**Treffpunkt** Busparkplatz Hoher Weg  
**Dauer** 4 oder 8 Stunden  
**Preis** 120,00 € oder 210,00 €

Unser Tipp: Viele Sonderführungen zu interessanten Themen finden Sie in unserer Broschüre „Stadtspaziergänge 2020“. Hinweis: Bei fremdsprachigen Führungen erheben wir einen Aufpreis von 10,00 €.

# Gruppen- und Erlebnisangebote



## Romantischer Abendspaziergang mit Harzer Gaumenfreuden

Die etwas andere Stadtführung für Auge, Ohr und Gaumen. Erfahren Sie Wissenswertes aus Historie und Gegenwart der 1200 Jahre alten Stadt. Auf Ihrem Weg durch die Altstadt begegnen Ihnen Persönlichkeiten aus der Halberstädter Stadtgeschichte. Außerdem werden kleine Köstlichkeiten aus der Region gereicht. Den Abschluss bildet ein 3-Gänge-Menü mit der Möglichkeit, den Abend individuell ausklingen zu lassen.

**Treffpunkt** Tourist Information  
**Dauer** 180 Minuten  
**Buchbar** von Dienstag bis Freitag  
**Preis** pro Person 35,00 €  
(für Gruppen 15–30 Personen)



## 20 Jahre Gartenträume - Landschaftspark Spiegelsberge Erlebnistour zum ältesten Riesenweinfasses der Welt

Die Führung beginnt mit einer Wanderung durch den historischen Landschaftspark Spiegelsberge im Süden Halberstadts. Lassen Sie sich von beeindruckender Parkarchitektur sowie prächtiger Flora und Fauna verzaubern. Höhepunkt Ihres Rundgangs ist die Besichtigung des ältesten Riesenweinfasses der Welt im Keller des Jagdschlusses. Seit 2008 steht dieser Halberstädter Superlativ mit seinem unglaublichen Fassungsvermögen von 144.000 Litern im Guinnessbuch der Rekorde. Genießen Sie zum Abschluss das herrliche Panorama über Halberstadt von der Terrasse des Jagdschlusses.

**Treffpunkt** Reiterhof Spiegelsberge  
**Dauer** ca. 90 Minuten  
**Buchbar** täglich  
**Preis** pro Person 5,00 €  
(für Gruppen 10–28 Personen)



## Erlebnis Höhlenwohnungen

Bestaunen Sie bei einem geführten Rundgang einmalige Zeugnisse einer früheren Wohnkultur in fünf teilweise komplett eingerichteten, in den weichen Sandstein geschlagenen Höhlenwohnungen.

**Treffpunkt** Schäferberg Langenstein  
**Dauer** 60 Minuten  
**Buchbar** täglich ab 10 Personen  
**Preis** pro Person 2,00 €



## Bikeschmiede Zilly – Das Technikmuseum im Harz

Erleben Sie die Geschichte von Maschinen, Motoren und die Faszination historischer Technik. In einem außergewöhnlich großen, eindrucksvoll präsentierten Fundus ragt das mächtigste Motorrad der Welt heraus! Sie erleben eine sachkundige und äußerst unterhaltsame Führung durch den Technikpark.

**Treffpunkt** Bikeschmiede Zilly  
**Dauer** 90 Minuten  
**Buchbar** Mai bis Oktober  
**Preis** pro Person 10,00 € (auf Wunsch kombinierbar mit Kaffeegedeck oder Grillabend)  
**Anmeldung** über 039458 65130 oder 0162 7155374 (für Gruppen 10–25 Personen)



## Orgelschatz Halberstadt

Die knapp 1.000-jährige Orgelgeschichte Halberstadts hat beeindruckende Instrumente und faszinierende Orgelprojekte hervorgebracht. Während des Rundgangs stellen sich Ihnen Orgelschätze aus der Renaissance, dem Barock und der Neuzeit vor. Bestaunen Sie den reich verzierten Orgelprospekt in der Martinikirche, lauschen Sie den Klängen der mächtigen Domorgel oder erleben Sie ein kleines Stück Ewigkeit mit dem John-Cage-Organ-Kunst-Projekt, dem langsamsten Musikstück der Welt. Bei einer kurzen Kaffeepause können Sie Ihre Eindrücke Revue passieren lassen.

**Treffpunkt** Südeingang Martinikirche, Martiniplan  
**Dauer** ca. 3 Stunden  
**Buchbar** von Dienstag bis Sonntag  
**Preis** pro Person 23,00 €  
(inkl. Kaffeegedeck)  
für Gruppen von 8–25 Personen



Buchung über **Tourist Information Halberstadt** · Telefon: 03941 55-1815 · [gruppenreisen@halberstadt.de](mailto:gruppenreisen@halberstadt.de)



## Das erste Mal

Gehen Sie auf Entdeckungsreise in der alten Domstadt, erleben Sie Kunst und Kultur hautnah.

Reisezeit: ganzjährig,  
Montag bis Samstag

### Unsere Leistungen

- 2 Ü/F, Informationsmappe
- Führung durch Dom und Domschatz
- Stadtführung
- Führung durch die romanische Liebfrauenkirche
- Museumskombiticket
- Kaffeegedeck in der Manufaktur Kaffeerösterei Löper

### Preis pro Person

Hotel <b>***</b>	DZ:	127,00 €
	EZZ:	30,00 €
Hotel <b>****</b>	DZ:	138,00 €
	EZZ:	32,00 €
Hotel <b>****S</b>	DZ:	181,00 €
	EZZ:	32,00 €



## Straße der Romanik

Entdeckungsreise auf einer der beliebtesten Tourismusstraßen Deutschlands. Bestaunen Sie romanische Bauten in Halberstadt, Gernrode, Quedlinburg und das Schloss in Wernigerode.

Reisezeit: ganzjährig,  
Dienstag bis Freitag

### Unsere Leistungen

- 2 Ü/F, Informationsmappe
- 1 Abendessen
- Führung Dom, Domschatz, Liebfrauenkirche
- Stadtführung Quedlinburg
- Besichtigung Schloß Wernigerode®
- Besichtigung Stiftskirche Gernrode

### Preis pro Person

Hotel <b>***</b>	DZ:	143,00 €
	EZZ:	30,00 €
Hotel <b>****</b>	DZ:	154,00 €
	EZZ:	32,00 €
Hotel <b>****S</b>	DZ:	198,00 €
	EZZ:	32,00 €



## Ton am Dom

Genießen Sie ein einmaliges Kulturwochenende in Halberstadt – Ihr Tor zum Harz und erleben Sie Keramik, Kunst und Köstlichkeiten zum großen Fest auf dem Domplatz.

Reisezeit: 03.07. - 05.07.2020  
Buchbar: bis 11.06.2020

### Unsere Leistungen

- 2 Ü/F, Informationsmappe
- Stadtführung
- Führung durch Dom und Domschatz
- Theaterabend im Kreuzgang der romanischen Liebfrauenkirche mit Flying Buffet

### Preis pro Person

Hotel <b>***</b>	DZ:	177,00 €
	EZZ:	30,00 €
Hotel <b>****</b>	DZ:	188,00 €
	EZZ:	32,00 €
Hotel <b>****S</b>	DZ:	231,00 €
	EZZ:	32,00 €



## Winterzauber

Entdecken Sie glanzvolle Momente in der alten, ehemaligen Bischofsstadt mit Besuch des Domschatzes und bummeln Sie über die Weihnachtshöfe.

Reisezeit: 27.11. - 29.11.2020  
Buchbar: bis 23.10.2020

### Unsere Leistungen

- 2 Ü/F, Informationsmappe
- weihnachtliches Gastgeschenk
- Besichtigung von Dom und Domschatz
- 1 Glühwein auf dem Halberstädter Weihnachtsmarkt
- Museumskombiticket

### Preis pro Person

Hotel <b>***</b>	DZ:	115,00 €
	EZZ:	30,00 €
Hotel <b>****</b>	DZ:	126,00 €
	EZZ:	32,00 €
Hotel <b>****S</b>	DZ:	169,00 €
	EZZ:	32,00 €



Buchung über **Tourist Information Halberstadt**  
Telefon: 03941 55-1815  
gruppenreisen@halberstadt.de



# Freizeitmöglichkeiten

## HaWoGe-Spiele-Magazin

Ebereschenhof 5  
38820 Halberstadt  
www.hawoge-spiele-magazin.de

ÖFFNUNGSZEITEN  
Di-Fr 14.00 – 19.00 Uhr  
Sa-So 10.00 – 19.00 Uhr

## Freizeit- und Sportzentrum

Gebrüder-Rehse-Straße 12  
38820 Halberstadt  
www.fsz-halberstadt.de

ÖFFNUNGSZEITEN Sea Land  
Mo-Fr 07.30 – 22.00 Uhr  
Sa-So 10.00 – 21.00 Uhr  
Feiertags 10.00 – 19.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN Sport Land  
Mo-Fr 07.30 – 22.00 Uhr  
Sa 10.00 – 16.00 Uhr  
So 10.00 – 14.00 Uhr

ÖFFNUNGSZEITEN Sauna Land  
Mo-Fr 10.00 – 22.00 Uhr\*  
Sa-So 10.00 – 21.00 Uhr  
\* (ggf. nur für Männer, Frauen, gemischt)

## Kinopark Zuckerfabrik

Gröperstraße 88  
38820 Halberstadt  
www.zuckerfabrik.de  
www.sportfactory-halberstadt.de

KINOPROGRAMM (7 SÄLE)  
Täglich 15.00 – 24.00 Uhr

SPORTFACTORY HALBERSTADT  
Mo-Fr 08.00 – 22.00 Uhr  
Sa 10.00 – 21.00 Uhr  
So 10.00 – 18.00 Uhr

BOWLING CENTER  
Mo-Fr 09.00 Uhr  
Sa-So 10.00 Uhr

## Harz Bowling

Hinter dem Richthause 4  
38820 Halberstadt

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mo-Sa 14.00 Uhr bis open end  
Sonntag geschlossen

## Stadtbibliothek Heinrich Heine

Domplatz 49  
38820 Halberstadt  
www.halberstadt.de

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mo-Fr 11.00 – 18.00 Uhr  
Sa 10.00 – 13.00 Uhr

## Halberstädter Würstchen- und Konservenfabrik – Fabrikverkauf

Ringstr. 51  
38820 Halberstadt  
www.halberstaedter.de

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mo-Fr 8.00 – 19.00 Uhr

## Shoppingerlebnis Rathauspassagen

Holzmarkt 7  
38820 Halberstadt  
www.rathauspassagen-halberstadt.de

ÖFFNUNGSZEITEN  
Mo-Fr 9.00 – 19.00 Uhr  
Sa 9.00 – 18.00 Uhr

## John-Cage-Orgel-Kunst-Projekt im Burchardkloster

Am Kloster 1  
38820 Halberstadt  
www.aslsp.org

ÖFFNUNGSZEITEN  
April–Oktober  
11.00 – 17.00 Uhr

November–März  
12.00 – 16.00 Uhr

Montag geschlossen

## Tiergarten Halberstadt

Spiegelsberge 7  
38820 Halberstadt  
Telefon: 03941 24132

ÖFFNUNGSZEITEN  
Oktober–April  
09.00 – 17.00 Uhr

Mai–September  
09.00 – 19.00 Uhr



## Dom und Domschatz zu Halberstadt

Domplatz 16A  
38820 Halberstadt

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Mai-Okt Di-Sa 10.00–17.30 Uhr  
 So/Feiertag 11.00–17.30 Uhr  
 Nov-April Di-Sa 10.00–16.00 Uhr  
 So/Feiertag 11.00–16.00 Uhr

Montags sind Dom und Domschatz geschlossen.

**FÜHRUNG**  
 durch Dom und Domschatz ab 4 Personen  
 Jan–Dez · Sa/So/Feiertag 11.30 Uhr und 14.30 Uhr  
 Mai–Okt · Di–Fr 11.30 Uhr

**GOTTESDIENST**  
 So/Feiertag 10.00 Uhr



## Liebfrauenkirche

Domplatz 46  
38820 Halberstadt

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Mai-Sept Di-Sa 10.00–17.00 Uhr  
 So 12.00–17.00 Uhr  
 Okt-Apr Di-Sa 10.00–16.00 Uhr  
 So 12.00–16.00 Uhr  
 Montag geschlossen

**GOTTESDIENST**  
 So/Feiertag 10.00 Uhr



## Martinikirche

Martiniplan  
38820 Halberstadt

**BESICHTIGUNG** Kirche  
 zu erfragen unter Telefon: 03941 609519

**BESICHTIGUNG** Türme der Martinikirche  
 zu erfragen unter Telefon: 03941 551474



## St. Johanniskirche

Westendorf 20  
38820 Halberstadt

**BESICHTIGUNG**  
 nach vorheriger Anmeldung  
 Telefon: 03941 609519



## Moritzkirche

Moritzplan  
38820 Halberstadt

**BESICHTIGUNG**  
 nach vorheriger Anmeldung  
 Telefon: 03941 609519

**GOTTESDIENST**  
 einmal im Monat, So 14.00 Uhr

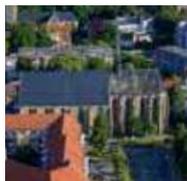


## St. Laurentiuskirche

Kirchweg  
38820 Halberstadt

**BESICHTIGUNG**  
 nach vorheriger Anmeldung  
 Telefon: 03941 568145 oder 03941 609519

**GOTTESDIENST**  
 einmal monatlich, So 14.00 Uhr



## Pfarrkirche St. Katharina und St. Barbara

Dominikanerstr. 3  
38820 Halberstadt

**BESICHTIGUNG**  
 nach vorheriger Anmeldung  
 Telefon 03941 443949

**GOTTESDIENST**  
 1. Novemberwochenende bis  
 1 Woche vor Palmsonntag 10.00 Uhr



## Pfarr- und Klosterkirche St. Andreas

Franziskanerstr. 2  
38820 Halberstadt

**GOTTESDIENST**  
 Mo–Fr 8.00 Uhr,  
 Sa 17.00 Uhr, So 10.00 Uhr



## Kloster Huysburg

38838 Huy  
OT Dingelstedt

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Kirche täglich außerhalb der Gottesdienste  
 Klosterladen  
 Mo–Fr: 10.30–12.30 Uhr u. 13.00–17.00 Uhr  
 Klostercafé  
 Sa: 13.00–17.00 Uhr | So: 12.00–17.00 Uhr

**GOTTESDIENSTE**  
 Mittagsgebet (tägl.): 12.15 Uhr  
 Messe: So 10.00 Uhr  
 Vesper (Abendlob): So 17.30 Uhr, Sa 18.00 Uhr  
 Vesper u. Eucharistie: Mo–Fr 17.30 Uhr

## Schraube-Museum. Wohnkultur um 1900

Voigtei 48  
38820 Halberstadt  
Telefon: 03941 621245  
www.museum-halberstadt.de

Hier können Sie in einer originalgetreu ausgestatteten Wohntage am Beispiel der Familie Schraube das Leben des Halberstädter Bürgertums um 1900 hautnah erleben.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
April–Oktober: 13.00–17.00 Uhr  
November–März: 13.00–16.00 Uhr  
Montag geschlossen

## Städtisches Museum

Domplatz 36  
38820 Halberstadt  
Telefon: 03941 551474  
www.museum-halberstadt.de

Im Spiegel'schen Palais, dem ehemaligen Wohnhaus des Domdechanten Freiherr von Spiegel, tauchen Sie in die tausendjährige Geschichte der alten Bischofsstadt ein.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
April–Oktober: 10.00–17.00 Uhr  
November–März: 10.00–16.00 Uhr  
Montag geschlossen

## Gleimhaus – Museum der deutschen Aufklärung

Domplatz 31  
38820 Halberstadt  
Telefon: 03941 68710  
www.gleimhaus.de

Das Wohnhaus des Domsekretärs und Dichters J. W. L. Gleim gestattet über eine einzigartige Sammlung von Bildern, Briefen und Büchern Einblicke in das Zeitalter der Aufklärung.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mai–Oktober: 10.00–17.00 Uhr  
November–April: 10.00–16.00 Uhr  
Montag geschlossen

## Museum Heineanum

Domplatz 36  
38820 Halberstadt  
Telefon: 03941 551474  
www.heineanum.de

Hier werden die bunte Welt der Vögel in einer der größten ornithologischen Sammlungen des 19. Jahrhunderts aus dem Besitz F. Heines und eindrucksvolle Saurierskelette erlebbar.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
April–Oktober: 10.00–17.00 Uhr  
November–März: 10.00–16.00 Uhr  
Montag geschlossen

## Berend Lehmann Museum für jüdische Geschichte und Kultur

Judenstraße 25/26  
38820 Halberstadt  
Telefon: 03941 567050  
www.moses-mendelssohn-akademie.de

Das Museum, benannt nach dem Hofjuden Berend Lehmann, zeigt am Beispiel Halberstadts die wechselvolle Geschichte der Juden in Preußen.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mai–Oktober: 10.00–17.00 Uhr  
November–April: 10.00–16.00 Uhr  
Montag geschlossen

## Schachmuseum Ströbeck

Platz am Schachspiel 97  
38822 Ströbeck  
Telefon: 039427 99850  
www.schachmuseum-stroebeck.de

Das Museum zeigt die 1000-jährige Schachgeschichte des Schachdorfes Ströbeck und beschreibt dessen besondere Stellung in der internationalen Schachwelt.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
April–Oktober: 13.00–17.00 Uhr  
November–März: 13.00–16.00 Uhr  
Montag geschlossen

## Höhlenwohnungen Langenstein

Schäferberg 35  
38895 Langenstein  
Telefon: 03941 602108 o. 613841

Circa 1 Stunde sollte man einplanen, um die einzigartigen, verschiedenen Wohnhöhlen zu besichtigen.

**BESICHTIGUNG**  
nach vorheriger Anmeldung

## Harzer Bikeschmiede

Teichdamm 1  
38835 Zilly  
Telefon: 039458 65130 | 0162/7155374  
www.harzer-bike-schmiede.de

Das Technikmuseum demonstriert auf 5000 m<sup>2</sup> die Geschichte des Fahrzeugbaus der letzten 150 Jahre. Hier gibt es u. a. das mächtigste Motorrad der Welt zu bestaunen.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
April–Oktober: Do–Sa: 10.00–17.00 Uhr  
Führungen Mo: 14.00 Uhr  
weitere Führungen auf Anfrage

## Gedenkstätte für die Opfer des KZ Langenstein-Zwieberge

Vor den Zwiebergen 1  
38895 Langenstein  
Telefon: 03941 567325  
www.stgs.sachsen-anhalt.de

Seit 1949 erinnert eine Gedenkstätte an die Opfer des KZ Langenstein-Zwieberge. Sie umfasst das ehemalige Lagergelände, ein Verwaltungs- und Ausstellungsgebäude sowie 120 Meter des Stollensystems. Gruppenführungen sind nach Vereinbarung möglich.

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Dauerausstellung/Verwaltungsgebäude:  
Di–Fr 9.00–15.30 Uhr  
April–Okt: am letzten Wochenende im Monat  
14.00–17.00 Uhr  
Stollenabschnitt  
April–Okt: am letzten Wochenende im Monat  
14.00–17.00 Uhr

# Kulturvoll

- 03.01.**  
VERONIKA FISCHER & BAND  
Städtebundtheater, Großes Haus Halberstadt
- 31.01.-16.02.**  
HALBERSTÄDTER EISZEIT, Fischmarkt
- 16.02.**  
TAG DER OFFENEN TÜR des Nordharzer  
Städtebundtheaters, Großes Haus Halberstadt
- 22.02.**  
ERSTER HALBERSTÄDTER BIATHLON  
Fischmarkt
- 04.04.**  
OSTERMARKT, Schäferhof Langenstein
- 18.04.**  
21. HALBERSTÄDTER JAZZNACHT  
Städtebundtheater, Großes Haus Halberstadt
- 19.05.**  
VOGELSTIMMENWANDERUNG  
Stadtfriedhof Halberstadt
- 22.05.**  
SPIEGELFEIER, Landschaftspark Spiegelsberge  
Schlossball auf dem Jagdschloss
- 23.05.**  
TAG DER ROMANIK, Huysburg OT Dingelstedt
- 23.-24.05.**  
INTERNATIONALES MAI-SCHACHTURNIER und  
SCHACHFEST, Ströbeck
- 01.06.**  
DEUTSCHER MÜHLENTAG
- 06.-07.06.**  
DOMFESTSPIELE, Dom St. Stephanus & Sixtus
- 13.06.**  
10. HESSENER SCHLOSS-UND GARTENNACHT  
Schloss Hessen
- 06.-07.06.**  
BIKESCHMIEDEFESTIVAL, Zilly
- 20.06.**  
SOMMERHÖFE, Altstadt
- 20.06.**  
SOMMERKLASSIK, Schäferhof Langenstein
- 26.06.**  
MDR MUSIKSOMMER: Theatre of voices,  
Dom St. Stephanus & Sixtus





# Veranstaltungen 2020

**04.-05.07.**

TON AM DOM, Domplatz

**10.-12.07.**

1025 JAHRE SCHACHDORF STRÖBECK, Ströbeck

**01.08.**

PARKFEST, Landschaftspark Spiegelsberge

**21.-22.08.**

BIKERTREFFEN, Langenstein

**05.09.**

14. KLANGWECHSEL John-Cage-Orgel-Kunst-Projekt, Burchardikloster

**06.09.**

6. HALBERSTÄDTER ORGELTAG, Halberstadt

**06.09.**

BISTUMSWALLFAHRT, Huysburg OT Dingelstedt

**12.09.**

Team-Sport-Event HARZCHAMPIONS, Halberstadt

**13.09.**

TAG DES OFFENEN DENKMALS

**26.09.**

FILMMUSIKKLASSIK, Schäferhof Langenstein

**26.09.**

111 JAHRE HEINEANUM, Eröffnung der Sonderausstellung im Vogelkundemuseum

**10.10.**

ERNTE-DANKMARKT, Schäferhof Langenstein

**27.-29.11.**

WEIHNACHTSHÖFE, Altstadt

**28.-29.11.**

CHRISTKINDLMARKT, Schäferhof Langenstein

**29.11.**

SCHLOSSWEIHNACHT, Schloss Hessen

**24.11.-29.12.**

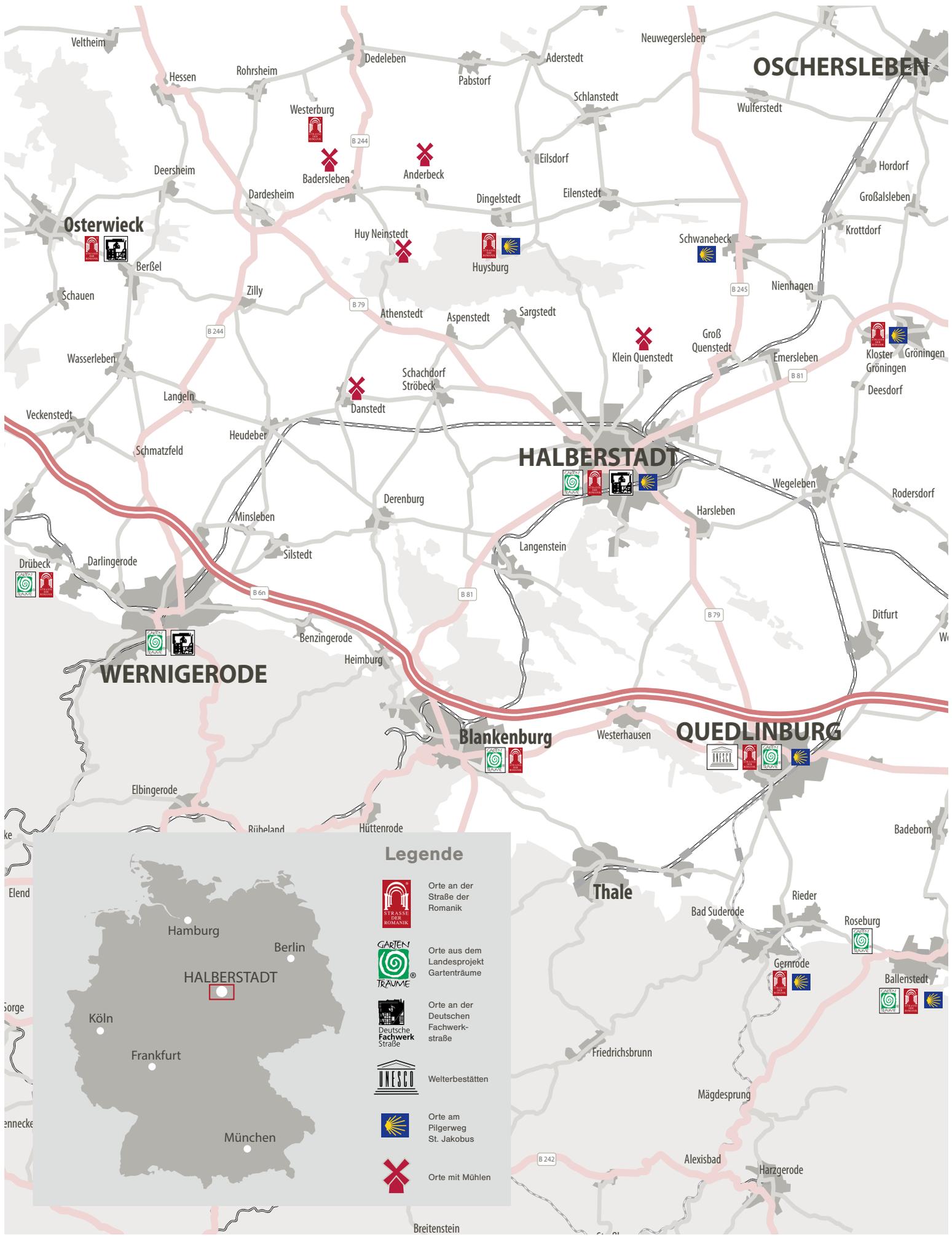
HALBERSTÄDTER WEIHNACHTSMARKT  
Fischmarkt

**06.12.**

ADVENT IN DEN BERGEN  
Landschaftspark Spiegelsberge

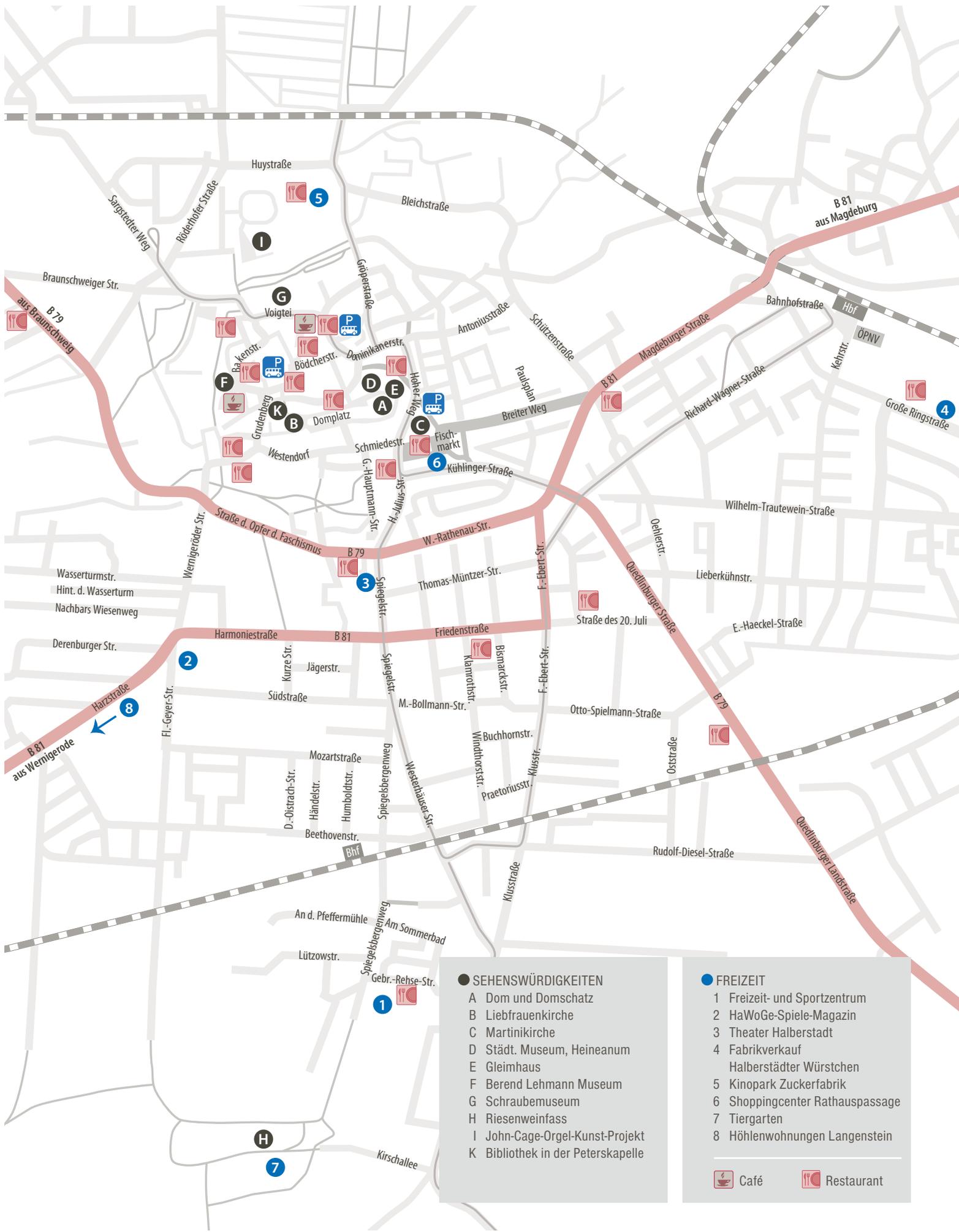
**06.12.**

LICHTERFEST auf Wasserburg Zilly



### Legende

- 
 Orte an der Straße der Romanik
- 
 Orte aus dem Landesprojekt Gartenträume
- 
 Orte an der Deutschen Fachwerkstraße
- 
 Welterbestätten
- 
 Orte am Pilgerweg St. Jakobus
- 
 Orte mit Mühlen



- SEHENSWÜRDIGKEITEN
- A Dom und Domschatz
  - B Liebfrauenkirche
  - C Martinikirche
  - D Städt. Museum, Heineanum
  - E Gleimhaus
  - F Berend Lehmann Museum
  - G Schraubemuseum
  - H Riesenweinfass
  - I John-Cage-Orgel-Kunst-Projekt
  - K Bibliothek in der Peterskapelle

- FREIZEIT
- 1 Freizeit- und Sportzentrum
  - 2 HaWoGe-Spiele-Magazin
  - 3 Theater Halberstadt
  - 4 Fabrikverkauf  
Halberstädter Würstchen
  - 5 Kinopark Zuckerfabrik
  - 6 Shoppingcenter Rathauspassage
  - 7 Tiergarten
  - 8 Höhlenwohnungen Langenstein



BUCHUNG  
 Tourist Information  
 Telefon 03941 551815  
 zimmervermittlung@halberstadt.de  
 www.halberstadt-tourismus.de

Betriebstyp  
 Name, Adresse

Beschreibung

Zimmer

Betten

Zimmertypen

Preis pro Zimmer  
 und Nacht  
 inkl. Frühstück in €

Ausstattung und  
 Serviceleistungen

## HOTELS



### Hotel Villa Heine Wellness + Spa \*\*\*\*\*

Kehrstraße 1  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 31400  
 Fax 03941 31500  
 www.hotel-heine.de  
 info@hotel-heine.de

Architektur und Lebensgefühl der Gründerzeit! Es erwarten Sie stilvoll eingerichtete Zimmer, ein gemütliches Kaminzimmer, Hotelrestaurant mit Wintergarten, Hotelbar, Restaurant „Heine Bräu“ mit eigener Gasthausbrauerei und Biergarten sowie Emilie Spa & Kosmetik mit Poolbereich und Sauna.

61 116  
 6  
 54  
 1



ab 89,-  
 ab 139,-  
 ab 209,-



### Hotel Allegro \*\*\*\*

Dr.-Springorum-Str. 2  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 5833599  
 Fax 03941 5833598  
 www.hotel-allegro.de  
 info@hotel-allegro.de

Das Hotel Allegro wurde im August 2016 eröffnet, bietet Ihnen Gemütlichkeit, ein edles Ambiente und modernen Komfort in großen, geräumigen Zimmern mit Klimaanlage und begehrter Dusche. Genießen Sie unser Frühstücksbuffet für einen guten Start in den Tag.

11 22  
 11



ab 109,-



Doppelzimmer als Einzelzimmer ab 79,- €



### Hotel Antares \*\*\*\*

Sternstraße 6  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 5956060  
 Fax 03941 5956066  
 www.hotel-antares.de  
 info@hotel-antares.de

Das Hotel Antares liegt verkehrsgünstig am westlichen Stadtrand Halberstadts und verfügt über komfortable, geräumige und lichtdurchflutete Zimmer. Das Restaurant „Da capo“ bietet Speisen voller Kreativität und ausgesuchte Weine, auch zum Mitnehmen.

24 41  
 7  
 17



69,-  
 79,-



### Parkhotel Unter den Linden \*\*\*\*\*

Klamrothstraße 2  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 62540  
 Fax 03941 6254444  
 www.pudl.de  
 info@pudl.de

Wohnen Sie im Original-Schauplatz des Bestseller-Romans „Meines Vaters Land“ von Wiebke Bruhns, genießen Sie die bewährte familiäre Atmosphäre der ehemaligen Villa. Elegant eingerichtete Zimmer, ein Restaurant mit vorzüglicher Küche sowie zwei moderne Konferenzräume erwarten Ihren Besuch.

43 79  
 7  
 36



69,- bis 79,-  
 108,- bis 118,-



### K6 Seminarhotel GmbH \*\*\*\*\*

Kirschallee 6  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 5758  
 Fax 03941 575304  
 www.k6-seminarhotel.de  
 info@k6-seminarhotel.de

In reizvoller & ruhiger Stadtrandlage am Landschaftspark Spiegelsberge bietet das K6 beste Voraussetzungen zum Tagen & Entspannen. Sie erwarten klimatisierte Schulungs- und Konferenzräume, Küche mit vorzüglichen Speisen, eine Hotelbar, Sauna, Fitness- und Freizeitmöglichkeiten, kostenfreie Parkplätze, eine E-Tanksäule, ideal auch für Privatreisende.

120 159  
 81  
 39



61,- bis 79,-  
 91,- bis 99,-



BUCHUNG  
 Tourist Information  
 Telefon 03941 551815  
 zimmervermittlung@halberstadt.de  
 www.halberstadt-tourismus.de

Betriebstyp  
 Name, Adresse

Beschreibung

Zimmer

Betten

Zimmertypen

Preis pro Zimmer  
 und Nacht  
 inkl. Frühstück in €

Ausstattung und  
 Serviceleistungen

## HOTELS



**Hotel garni  
 Am Grudenberg \*\*\***  
 Grudenberg 10  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 69120  
 Fax 03941 691269  
 www.hotel-grudenberg.de  
 kontakt@hotel-grudenberg.de

Individuelles Fachwerkhaus mit bester Lage, unterhalb vom Dom, zentrale aber doch ruhige Altstadtlage an der Straße der Romanik.  
 - gemütlicher Innenhof  
 - kleine Abendkarte  
 - Hochzeitszimmer  
 - Wellnesszimmer mit eigener Sauna und Wasserbett

18 39  
 5  
 6  
 1  
 2



62,-  
 100,-  
 120,-  
 150,-



4 Familien-appartements



**Hotel garni  
 Ambiente \*\*\***  
 Gröperstraße 88  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 586650  
 Fax 03941 586666  
 www.zuckerfabrik.de  
 ambiente@zuckerfabrik.de

Unser Haus liegt zentral, am Rande der Altstadt. Neben Übernachtungen und einem reichhaltigen Frühstück vom Buffet bieten wir unseren Gästen mit dem Restaurant „Casablanca“, dem Sport- und Freizeitcenter „Sport-Factory“ und dem Kinopark „Zuckerfabrik“ ein abwechslungsreiches Freizeitangebot.

74 148 64



ab 71,-



· 10 Apartments ab 101,- €  
 · Doppelzimmer als Einzelzimmer ab 52,- €



**Hotel  
 Brauner Hirsch \*\*\***  
 Stephanikirchgasse 1-2  
 38835 Osterwieck  
 Tel. 039421 7950  
 Fax 039421 79599  
 www.Hotel-BraunerHirsch.de  
 Hotel-BraunerHirsch@t-online.de

Zwischen Goslar und Wernigerode, am Rande des Harzes erwartet Sie ein Kleinod der Hotellerie und Gastronomie. Inmitten des historischen Stadtkerns der Fachwerkstadt Osterwieck finden Sie unser familienfreundliches Hotel. Genießen Sie die ungezwungene, heitere Atmosphäre.

24 47  
 23



54,-  
 87,-



ab 2 Nächte Rabatte erfragen



**Hotel  
 Am Sommerbad**  
 Gebrüder-Rehse-Straße 10  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 443123  
 Fax 03941 570803  
 www.am-sommerbad.de  
 hotel@am-sommerbad.de

Ruhige Lage, in der Nähe Freizeiteinrichtungen, Landschaftspark, Sportmöglichkeiten, Stadion, öffentliche Verkehrsmittel, Wald, Bahnhof in der Nähe

8 16



80,-



Doppelzimmer als Einzelzimmer 60,- €



**Hotel  
 Halberstädter Hof**  
 Trillgasse 10  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 27080  
 www.halberstaedter-hof.com  
 info@halberstaedter-hof.de

Das ruhige, gemütliche Fachwerkhotel kann mit seiner bewegten Geschichte bis ins 10. Jahrhundert zurückblicken. Im Restaurant wird eine sehr gute deutsch-mediterrane Küche angeboten. Den Gästen steht eine Außenterrasse mit einem gemütlichen Biergarten zur Verfügung. Das Hotel befindet sich in zentraler Lage direkt in der historischen Altstadt Halberstadts.

26 50  
 6  
 17  
 2  
 1



ab 59,-  
 ab 79,-  
 ab 99,-  
 ab 99,-



## BUCHUNG

Tourist Information  
 Telefon 03941 551815  
 zimmervermittlung@halberstadt.de  
 www.halberstadt-tourismus.de

Betriebstyp  
 Name, Adresse

Beschreibung

Zimmer

Betten

Zimmertypen

Preis pro Zimmer  
 und Nacht  
 inkl. Frühstück in €

Ausstattung und  
 Serviceleistungen

## GÄSTEHÄUSER



### HT 1861

Paulsplan 05  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 443153  
 Fax 03941 584578  
 www.ht1861.de  
 ht1861@t-online.de

Unsere preiswerte und zweckmäßig eingerichtete Gruppenunterkunft befindet sich nahe dem Zentrum und der Altstadt. Wir bieten eine voll ausgestattete Teeküche, Frühstück auf Wunsch. Duschen befinden sich in angrenzender Turnhalle

3 14 1   
 2

28,-\*  
 84,-\*



- Preise ohne Frühstück
- Handtücher sind mitzubringen



### Tagungs- und Gästehaus Ekkehard-Haus

Huysburg 2  
 38838 Huy – Dingelstedt  
 Tel. 039425 961300  
 Fax 039425 96195  
 www.huysburg.de  
 gastanmeldung@huysburg.de

Die Mönche des Benediktinerklosters und die Mitarbeiterinnen unseres Hauses heißen Sie herzlich willkommen. Mitten im Huywald nahe Halberstadt ist das Tagungs- und Gästehaus Teil der romanisch-barocken Klosteranlage mit Frühstücksbuffet, Halb- und Vollpension, Barocke Säle (20 – 120 Plätze).

40 60 18   
 22

43,50  
 79,-



Café, Klosterladen

## PENSIONEN & FERIENZIMMER



### Pension Jagdschloss Spiegelsberge

Spiegelsberge 6  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 583995  
 jagdschloss-  
 spiegelsberge@gmx.de

Das malerische Schloss birgt einen besonderen Schatz: das älteste Riesenweinfass der Welt. Von den Zimmern und dem Restaurant bietet sich ein traumhafter Ausblick. Die Gäste erwartet ein reichhaltiges Frühstücksbuffet. Das Schloss kann für private sowie betriebliche Feiern gemietet werden und erfreut sich als Hochzeits-Location großer Beliebtheit.

4 8 4

80,-



- Doppelzimmer als Einzelzimmer 50,- €
- zwei Aufbettungen möglich
- Doppelzimmer Deluxe 90,- €



### Pension Utta Hildebrandt

Sargstedt  
 Trift 3  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 039425 979747  
 Handy 0152 07353345  
 www.pension-am-huy.de  
 info@pension-am-huy.de

Die Pension befindet sich in ruhiger Lage im Ortsteil Sargstedt, ca. 30 Wanderminuten von der Huysburg entfernt. Ein großzügiger Garten steht den Gästen zur Verfügung. Wir bieten kostenfreie Parkplätze und Unterstellmöglichkeiten für Motorräder.

2 4 2

45,-\*



- \* Preis ohne Frühstück
- Doppelzimmer als Einzelzimmer 32,- €
- zwei Aufbettungen möglich



### Pension Villa Bianca am Huy

Bahnhofstraße 239  
 38838 Dingelstedt am Huy  
 Tel. 039425 976839  
 Handy 0031 614623368  
 www.villabiancaamhuy.de  
 info@villabiancaamhuy.de

Die Villa Bianca am Huy hat drei klassische Doppelzimmer und ein Familienzimmer mit separatem Schlafzimmer. Alle Zimmer sind im Stil der Villa mit natürlichen Materialien eingerichtet. Jedes Badezimmer ist mit Dusche, Waschbecken und Toilette ausgestattet. Nach einer erholsamen Nacht im Boxspringbett erwartet Sie ein reichhaltiges Frühstück.

4 10 3

70,- bis 100,-



ein Familienzimmer  
 100,- bis 120,- €

## BUCHUNG

Tourist Information  
 Telefon 03941 551815  
 zimmervermittlung@halberstadt.de  
 www.halberstadt-tourismus.de

Betriebstyp  
 Name, Adresse

Beschreibung

Art und Anzahl  
 der Einheiten

Preis pro Einheit  
 und Nacht inkl.  
 aller Nebenkosten  
 in €

Min Belegung/  
 Max Belegung

Größe in m<sup>2</sup>

Ausstattung  
 und Service-  
 leistungen

## FERIENWOHNUNGEN & FERIENHÄUSER



### Ferienwohnung Grüne Galerie F\*\*\*\*\*

Wilhelm-Külz-Straße 17  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 6789084  
 Handy 0151 70086789  
 www.gruene-galerie.com  
 info@gruene-galerie.com

Das 5-Sterne-Appartement  
 in zentraler Lage lässt keine  
 Wünsche offen.  
 Viele Sehenswürdigkeiten sind  
 fußläufig erreichbar.  
 Optimaler Ausgangsort für  
 weitere Unternehmungen im  
 gesamten Harz.

1 FW 60,-/240,-\* 2/8 205



\* buchbar ab 2  
 Übernachtungen,  
 ab 5 ÜB Nachlässe,  
 kostenpflichtig:  
 Frühstücksservice,  
 Garage, Sauna



### Ferienwohnungen Geistmühle Am See F\*\*\*\*

Am Anger 2  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 601629  
 www.geistmuehle.de  
 fewo@geistmuehle.de

Die Ferienwohnungen befinden  
 sich im ersten Obergeschoss  
 einer unter Denkmalschutz  
 stehenden, fast 800 Jahre alten  
 Klosterwassermühle, direkt am  
 Halberstädter See.  
 Alleinlage, sehr ruhig,  
 zentrumsnah, Strandbad,  
 Angeln möglich, Terrasse,  
 Grillplatz, Liegewiese

FW 74,50 1/2 68  
 F\*\*\*\*  
 Tara  
 FW 69,50 1/4 55  
 Anna



### Fachwerkhaus Haus Alt Halberstadt F\*\*\*

Gröperstraße 74  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 5954466  
 Fax 03941 597830  
 www.Ferienwohnungen-Harz-  
 Halberstadt.de  
 info@ferienwohnungen-harz-  
 halberstadt.de

Übernachten im urgemütlichen  
 Ferienhaus. Wir bieten 5  
 Schlafzimmer, 4 Bäder, 2  
 Wohnzimmer, 2 Komplettküchen  
 mit Spül- und Waschmaschine,  
 35 qm Dachterrasse mit Grill und  
 Gartenmöbeln. Das Erdgeschoss  
 ist gehbehindertenfreundlich,  
 ideal für Familientreffen.  
 Handtücher und Haustiere auf  
 Anfrage, Mietgarage

1 FH 150,-\* 1/12 205



\* Preis bis 6 Personen,  
 jede weitere Person  
 10,- € pro Nacht



### Ferienwohnung Braunschweiger Hof

Braunschweiger Straße 22  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 441400  
 Handy 0160 91392987  
 artur002@gmx.de

Ruhig und am Stadtrand  
 gelegen, sind es ca. 10 Minuten  
 zum historischen Zentrum.  
 2 Schlafzimmer, ca. 85 qm,  
 modern eingerichtet, Flachbild-  
 TV, Radio, WLAN

1 FW 40,-/80,- 2/4 85



### Fachwerk-Ferienwohnung

Gröperstraße 74  
 (Zugang Hospitalstraße)  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 5954466  
 Fax 03941 597830  
 www.Ferienwohnungen-Harz-  
 Halberstadt.de  
 info@ferienwohnungen-harz-  
 halberstadt.de

In der historischen Altstadt von  
 Halberstadt im Erdgeschoss  
 des Seitenflügels des „Haus  
 Alt Halberstadt“ befindet  
 sich die kleine Fachwerk-  
 Ferienwohnung, die auch  
 mit einer Waschmaschine  
 ausgestattet ist sowie das  
 2-Bett-Zimmer jeweils mit Bad  
 und Miniküche.

1 FW 36,-\* 1/2 28  
 2-Bett-  
 Zimmer 26,-/32,-\* 1/2 19



\* ab 4 Nächte buchbar,  
 Nichtraucherquartiere,  
 Mietgarage auf  
 Anfrage

BUCHUNG  
 Tourist Information  
 Telefon 03941 551815  
 zimmervermittlung@halberstadt.de  
 www.halberstadt-tourismus.de

Betriebstyp  
 Name, Adresse

Beschreibung

Art und Anzahl der  
 Einheiten

Preis pro Einheit  
 und Nacht inkl.  
 aller Nebenkosten  
 in €

Min Belegung/  
 Max Belegung

Größe in m<sup>2</sup>

Ausstattung  
 und Service-  
 leistungen

## FERIENWOHNUNGEN & FERIENHÄUSER



### Ferienwohnung Huyblick

Nachbars Wiesenweg 36  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 602353  
 Handy 0160 99815045  
 Fax 03941 609016  
 www.ferienwohnung-huyblick.de.tl  
 birgit.miksch@t-online.de

Ferienwohnung im Erdgeschoss eines Einfamilienhauses, separater Eingang, Parkplatz auf dem Grundstück, ruhige Stadtrandlage, modern eingerichtet, Flachbild-TV, Radio, CD, DVD, W-LAN kostenlos, Spülmaschine vorhanden

1 FW

39,-

1/4

45



Hastiere auf Anfrage



### Ferienwohnung in Jugendstilvilla

Lützowstraße 11  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 5954466  
 Fax 03941 597830  
 www.Ferienwohnungen-Harz-Halberstadt.de  
 info@ferienwohnungen-harz-halberstadt.de

Die gemütliche Ferienwohnung mit viel sichtbarem Holz und Balkon nimmt das komplette Dachgeschoss der Villa ein und befindet sich in ruhiger, waldnaher Lage und 3 Autominuten zum Einkauf. Mit zwei Schlafzimmern ist es ideal für Familien, Monteure und Alleinreisende. Spülmaschine vorhanden

1 FW

50,-\*

1/4

60



\* nur ab 3 Nächte buchbar bis 2 Pers.  
 · jede weitere Pers. 10,- €,  
 · Hund 6,- € / Nacht  
 · 2 x Aufbettung möglich



### Ferienwohnung Zum Klosterhof

Klosterhof 1  
 39397 Nienhagen  
 Handy 01577 4742225  
 Fax 039403 92513  
 renepiechotta@gmail.com

Willkommen in der Ferienwohnung „Zum Klosterhof“ am Fuße von Harz und Huy, ruhige Lage mit separatem Garten und Ausstattung. Badensee, Angelsee ca. 5 Minuten, idealer Ausgangspunkt zum Wandern, Rad- und Motorradfahren. Motopark Oschersleben ca. 15 Minuten, Motopark Off-road ca. 5 Minuten

1 FW

20,-/100,-

1/4

80



1 Wohnzimmer,  
 1 Küche,  
 1 Bad,  
 2 Schlafzimmer mit je 2 Betten  
 1 Diele



### Ferienhaus Brigitte Gräf

Jägerstraße 9  
 38820 Halberstadt  
 Tel. 03941 614872  
 Fax 03941 614872

Unser Ferienhaus ist zentral und ruhig gelegen. Ca. 10 Gehminuten zum historischen Zentrum, idealer Ausgangspunkt für Entdeckungen im Harz und in der Umgebung, großzügiger Garten mit Terrasse, Liegewiese und Grillplatz.

1 FH

50,-/90,-\*

2/4

55



\* buchbar ab zwei Übernachtungen

Unsere Beherbergungsbetriebe wurden nach den Klassifizierungskriterien des Deutschen Tourismusverbandes e.V. klassifiziert. Die Teilnahme an der Klassifizierung ist freiwillig. Eine Nichtteilnahme bedeutet keine Aussage über die Qualität der nicht klassifizierten Beherbergungsbetriebe.

Allergiker-Zimmer	Lift	Massage	Motorradfreundlich
Einrichtungen für Behinderte	WLAN	Garten/Terrasse	Hunde erlaubt
Restaurant	Hallenbad	Hauseigener Parkplatz	Bettenzahl 1-8
Konferenzraum	Sauna	Fahrradfreundlich	Suite oder Juniorsuite

Zum Zeitpunkt der Drucklegung gültige Klassifizierung:

DEHOGA-Klassifizierung

★ nach den Kriterien der DEHOGA klassifiziert

DTV-Klassifizierung

\* nach den Kriterien der DTV klassifiziert

## Rechtliche Hinweise

### Zimmervermittlung

Für die Vermittlung von Zimmern (Hotels, Pensionen, Ferienzimmer) und Ferienwohnungen/Ferienhäusern gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Tourist Information Halberstadt für Zimmervermittlungen. Die Bedingungen finden Sie online unter [www.halberstadt-tourismus.de](http://www.halberstadt-tourismus.de). Natürlich senden wir Ihnen gern die Dokumente auch per E-Mail oder Post zu.

### Kurzreise-Angebot

Für alle Kurzreise-Angebote (Seite 32) der Tourist Information Halberstadt gelten die Allgemeinen Reisebedingungen. Diese Reisebedingungen für Pauschalreisen (Pauschalreisevertrag gemäß §§ 651a – y BGB) finden Sie online unter [www.halberstadt-tourismus.de](http://www.halberstadt-tourismus.de). Natürlich senden wir Ihnen gern die Dokumente auch per E-Mail oder Post zu.

Seit 01.07.2018 gelten neue EU-Richtlinien für Pauschalreisen. Ihre wichtigsten Rechte finden Sie im nachfolgenden Formblatt.

## Formblatt zur Unterrichtung des Reisenden bei einer Pauschalreise nach § 651 a des Bürgerlichen Gesetzbuches

Bei der Ihnen angebotenen Kombination von Reiseleistungen handelt es sich um eine Pauschalreise im Sinne der Richtlinie (EU) 2015/2302. Daher können Sie alle EU-Rechte in Anspruch nehmen, die für Pauschalreisen gelten. Die **Tourist Information Halberstadt** trägt die volle Verantwortung für die ordnungsgemäße Durchführung der gesamten Pauschalreise. Zudem verfügt die **Tourist Information Halberstadt** über die gesetzlich vorgeschriebene Absicherung für die Rückzahlung Ihrer Zahlungen und, falls der Transport in der Pauschalreise inbegriffen ist, zur Sicherstellung Ihrer Rückbeförderung im Fall ihrer Insolvenz.

Richtlinie (EU) 2015/2302 in der in das nationale Recht umgesetzten Form:

[https://www.bmjv.de/SharedDocs/Gesetzgebungsverfahren/umsetzung-richtlinie-eu2015-2302/umsetzung-richtlinie-eu2015-2302\\_node.html](https://www.bmjv.de/SharedDocs/Gesetzgebungsverfahren/umsetzung-richtlinie-eu2015-2302/umsetzung-richtlinie-eu2015-2302_node.html)

### Wichtigste Rechte nach der Richtlinie (EU) 2015/2302

- Die Reisenden erhalten alle wesentlichen Informationen über die Pauschalreise vor Abschluss des Pauschalreisevertrages.
- Es haftet immer mindestens ein Unternehmer für die ordnungsgemäße Erbringung aller im Vertrag inbegriffenen Reiseleistungen.
- Die Reisenden erhalten eine Notruftelefonnummer oder Angaben zu einer Kontaktstelle, über die sie sich mit dem Reiseveranstalter oder dem Reisebüro in Verbindung setzen können.
- Die Reisenden können die Pauschalreise – innerhalb einer angemessenen Frist und unter Umständen unter zusätzlichen Kosten – auf eine andere Person übertragen.
- Der Preis der Pauschalreise darf nur erhöht werden, wenn bestimmte Kosten (zum Beispiel Treibstoffpreise) sich erhöhen und wenn dies im Vertrag ausdrücklich vorgesehen ist, und in jedem Fall bis spätestens 20 Tage vor Beginn der Pauschalreise. Wenn die Preiserhöhung 8 % des Pauschalreisepreises übersteigt, kann der Reisende vom Vertrag zurücktreten. Wenn sich ein Reiseveranstalter das Recht auf eine Preiserhöhung vorbehält, hat der Reisende das Recht auf eine Preissenkung, wenn die entsprechenden Kosten sich verringern.
- Die Reisenden können ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten und erhalten eine volle Erstattung aller Zahlungen, wenn einer der wesentlichen Bestandteile der Pauschalreise mit Ausnahme des Preises erheblich geändert wird. Wenn der für die Pauschalreise verantwortliche Unternehmer die Pauschalreise vor Beginn der Pauschalreise absagt, haben die Reisenden Anspruch auf eine Kostenerstattung und unter Umständen auf eine Entschädigung.
- Die Reisenden können bei Eintritt außergewöhnlicher Umstände vor Beginn der Pauschalreise ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten, beispielsweise wenn am Bestimmungsort schwerwiegende Sicherheitsprobleme bestehen, die die Pauschalreise voraussichtlich beeinträchtigen.
- Zudem können die Reisenden jederzeit vor Beginn der Pauschalreise gegen Zahlung einer angemessenen und vertretbaren Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten.
- Können nach Beginn der Pauschalreise wesentliche Bestandteile der Pauschalreise nicht vereinbarungsgemäß durchgeführt werden, so sind dem Reisenden angemessene andere Vorkerhungen ohne Mehrkosten anzubieten. Der Reisende kann ohne Zahlung einer Rücktrittsgebühr vom Vertrag zurücktreten (in der Bundesrepublik Deutschland heißt dieses Recht „Kündigung“), wenn Leistungen nicht gemäß dem Vertrag erbracht werden und dies erhebliche Auswirkungen auf die Erbringung der vertraglichen Pauschalreiseleistungen hat und der Reiseveranstalter es versäumt, Abhilfe zu schaffen.
- Der Reisende hat Anspruch auf eine Preisminderung und/oder Schadenersatz, wenn die Reiseleistungen nicht oder nicht ordnungsgemäß erbracht werden.
- Der Reiseveranstalter leistet dem Reisenden Beistand, wenn dieser sich in Schwierigkeiten befindet.
- Im Fall der Insolvenz des Reiseveranstalters oder – in einigen Mitgliedstaaten – des Reisevermittlers werden Zahlungen zurückerstattet. Tritt die Insolvenz des Reiseveranstalters oder, sofern einschlägig, des Reisevermittlers nach Beginn der Pauschalreise ein und ist die Beförderung Bestandteil der Pauschalreise, so wird die Rückbeförderung der Reisenden gewährleistet. Die **Tourist Information Halberstadt** hat eine Insolvenzabsicherung mit **tourvers Touristik-Versicherungs-Service GmbH** abgeschlossen.  
Die Reisenden können **tourvers Touristik-Versicherungs-Service GmbH (Borsteler Chaussee 51, 22453 Hamburg, Telefon: 040 2442880)** kontaktieren, wenn ihnen Leistungen aufgrund der Insolvenz von **Tourist Information Halberstadt** verweigert werden.

Webseite, auf welcher die Gesamtausgabe des Bürgerlichen Gesetzbuches zu finden ist: [www.gesetze-im-internet.de/bgb](http://www.gesetze-im-internet.de/bgb)

### IMPRESSUM:

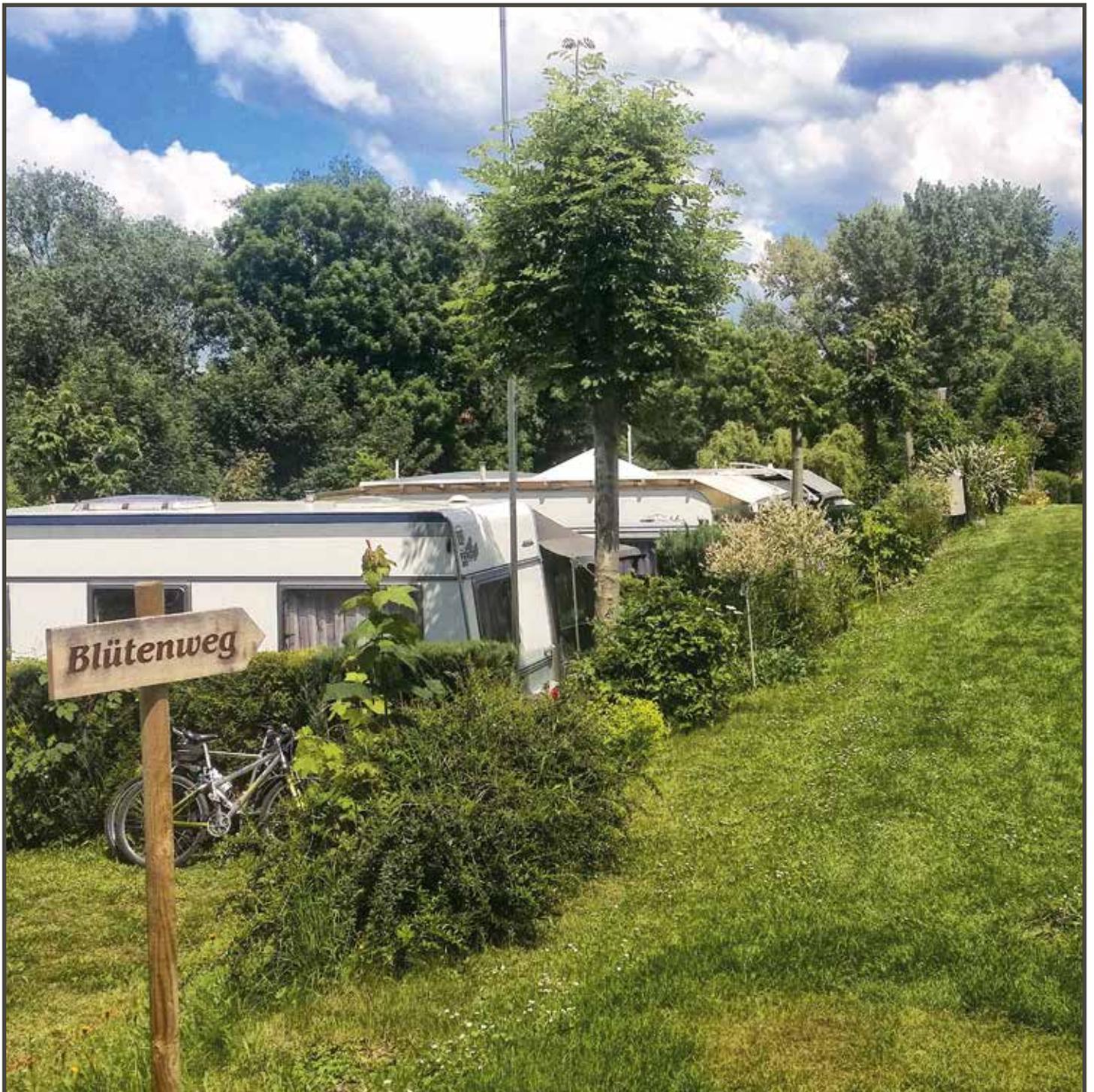
**Herausgeber:** Tourist Information Halberstadt und Fremdenverkehrsverband Halberstadt und Umgebung e.V.

**Konzeption, Layout, Satz, Grafik:** IdeenGut

**Fotos:** Archiv Harzdrenalin 29 | Archiv Tourist Information 10, 29, 30, 33, 35 | Archiv QTM 29, | Archiv WernigerodeTourismus GmbH 29 | Archiv Bikerschmiede 31  
Archiv HaWoGe/Feger 23, 33 | Archiv FSZ 23, 33 | Archiv Nordharzer Städtebundtheater 21 | Archiv Tiergarten 27, 33 | Archiv Rathauspassage 33  
Archiv Kloster Huysburg 13, 34 | Archiv Städtisches Museum 35 | Archiv Heineanum 35 | Archiv Gedenkstätte für die Opfer des KZ Langenstein-Zwieberge 35  
Jan Arndt 2-3, 8, 24, 25 | Christoph Goos 8, | Dirk Bahnsen 28-29, | Erlebnisland Sachsen-Anhalt 6-7, 14-15 | Elmar Egner 7, 30 | Harzer Tourismusverband, A. Kaßner 1, 19  
Stefan Herfurth 22-23, 26-27 | Gleimhaus Halberstadt 30 | Florian Hartmann 21 | Roland Göttel 21, 32 | Nicole Huhn 13 | Mathias Kasuptke 8, 13, 19, 30, 31, 32, 33, 34  
Monika Klytta 13, 16-17 | Wolfgang Koglin 23, 34 | Jörg Loose 12-13, 17, 18, 30, 34, 35 | Kathrin Packebusch (Grafiken) 23 | pixabay 30 | Carlos Rodriguez 36-37  
Paul Schäfer 31, 35 | Ulrich Schrader 9, 10, 17, 20, 21, 25, 27, 31, 32, 33 | unsplash 33 | Marti Witschaß 17, 30, 35

Ab Seite 40 liegen die Bildrechte beim jeweiligen Gastgeber/Inserenten.

**Druck:** Halberstädter Druckhaus GmbH



## CAMPING AM HALBERSTÄDER SEE

Der \*\*\*-Sterne-Campingplatz „Am See“ befindet sich in ruhiger Stadtrandlage von Halberstadt. Terrassenförmig angelegt, liegt er direkt am Halberstädter See mit FKK-Bereich, einem Sport- und Spielplatz und guten Angelmöglichkeiten. Boote und Wassertreter können ausgeliehen werden. Der Campingplatz verfügt über moderne Sanitäreinrichtungen, Waschmaschinen, Freizeitraum und eine kleine Verkaufseinrichtung mit Imbissmöglichkeit. Das Gelände bietet für 80 Wohnwagen und Wohnmobile und für 50 Zeltcamper Platz.

Öffnungszeiten ganzjährig | GPS: N: 51° 54' 33" E: 11° 05' 07"  
Betreiber: Familie Otto | Warmholzberg 70 | 38820 Halberstadt  
Tel: 03941 609308 | [info@camping-am-see.de](mailto:info@camping-am-see.de) | [www.camping-am-see.de](http://www.camping-am-see.de)



## Wohnmobilstellplätze

finden Sie in Halberstadt...

### im Stadtzentrum - 5 Stellplätze

mit Stromanschluss, ohne Be- und Entsorgungsmöglichkeit  
Düsterngraben • 38820 Halberstadt

### Walter-Krienitz-Platz - 5 Stellplätze

ohne Be- und Entsorgungsmöglichkeit · zum Zentrum ca. 800m  
Wehrstedter Straße 48 • 38820 Halberstadt

### am Campingplatz - 3 Stellplätze

Be- und Entsorgungsmöglichkeiten, Stromanschluss, zum Zentrum ca. 3 km  
Camping am See - Warmholzberg 70 • 38820 Halberstadt



Halberstadt hat auch barrierefreie Angebote. Gern senden wir Ihnen unsere aktuelle Broschüre zu.

# HATIX

Das Harzer Urlaubsticket HATIX macht Übernachtungsgäste mobil!  
Es ermöglicht freie Fahrt mit öffentlichen Bus- und Straßenbahnlinien im Landkreis Harz.

HATIX ist eine Marke der



**Harz\_AG**



*Im Urlaub kostenfrei mobil!*



# TOURIST INFORMATION

ALS ZERTIFIZIERTES DIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN  
SIND WIR IHR ANSPRECHPARTNER FÜR:

- öffentliche Stadtführungen, Gruppenführungen
- Stadt- und Harzrundfahrten
- Zimmervermittlung
- Pauschalreisen
- Souvenirverkauf
- Kartenverkauf für Kulturveranstaltungen

TOURIST INFORMATION

Holzmarkt 1  
38820 Halberstadt  
Tel: +49 (0)3941 55-1815  
Fax: +49 (0)3941 55-1089  
halberstadt-info@halberstadt.de  
www.halberstadt-tourismus.de

ÖFFNUNGSZEITEN

November–April  
Mo–Fr 10–18 Uhr | Sa 10–13 Uhr  
Mai–Oktober  
Mo–Fr 10–18 Uhr | Sa 10–14 Uhr  
So 10–13 Uhr



50  
JAHRE  
1970-2020

SEILBAHNEN  
THALE  
ERLEBNISWELT

## SEILBAHNEN THALE ERLEBNISWELT

Thale ist berühmt für das Bodetal, seine Hexen, Teufel und allerlei Sagen und Mythen. Genau hier, wo sich Hexentanzplatz, Bodetal und Rosstrappe berühren, liegt die Seilbahnen Thale Erlebniswelt. Und genau hier können Sie mit kleinen, mittelgroßen und ganz großen Naturfreunden den Spaß auf die Spitze treiben.

**Unser Tipp:** Die Spassinsel 2.0 – jetzt doppelt so groß. Außerdem ganz NEU: Die „Rosstrappensaga 4D“ an der Bergstation des Sessellifts Rosstrappe.

*Wo im Harz der Teufel los ist*

Seilbahnen Thale Erlebniswelt • Goetheweg 1 • 06502 Thale • Tel. 03947 / 2500 • www.seilbahnen-thale.de • kostenlose Parkplätze: „P Seilbahnen“



# Freizeit- und Sportzentrum Halberstadt



**Besuchen Sie eine der schönsten Saunalandschaften in Sachsen-Anhalt!**

**Sea Land** - Badespaß für die ganze Familie

auf über 1000 m<sup>2</sup> Wasserfläche, Wasserspraypark,

78 m Black-Hole-Rutsche mit Licht- und Spezialeffekten, Sprunganlage

**Saunalandschaft** - Relaxen Sie in unserer Premium Saunalandschaft mit 6 verschiedenen

Saunen. Mehrfach ausgezeichnet mit dem Qualitätssiegel - Sauna Premium- des Deutschen Saunabundes.

**Beauty Land** - Spa und Wellnessangebote sowie Friseur Trends.

**Sport Land** - Tennis, Badminton, Squash und Klettern.



\*\*\*\*\*  
**SaunaPremium**  
DEUTSCHER SAUNA-BUND

Gebrüder-Rehse-Straße 12 • 38820 Halberstadt • 03941/68780 • [www.fsz-halberstadt.de](http://www.fsz-halberstadt.de)

ORIGINAL SEIT 1883

## Halberstädter®

Qualität seit 130 Jahren

# Tradition verpflichtet zu ausgezeichneter Qualität!



Halberstädter  
Würstchen  
Einzigartig in  
Europa!

## Schnelle Küche mit einzigartigem Geschmack!



Halberstädter Würstchen- und Konservenfabrik GmbH & Co.KG  
Große Ringstraße 38820 Halberstadt  
03941/31100 [www.halberstaedter.de](http://www.halberstaedter.de)

# Die HarzCard *Ein Ticket - über 100 Erlebnisse*



Gratis dazu:  
Einen Reiseführer mit ausführlicher  
Vorstellung aller Partner

Bitte entnehmen Sie die Preise der Internetseite  
[www.harzcard.info](http://www.harzcard.info).

## Einmal zahlen - über 100 x freier Eintritt

### freier Eintritt in

- Burgen, Schlösser und Klöster
- Museen und Ausstellungen
- Höhlen, Schaubergwerke und Bergwerksmuseen
- Gärten, Parks und Zoos
- Thermal-, Freizeit- und Erlebnisbäder
- viele weitere Aktiv- und Freizeiteinrichtungen

### freie Fahrt

- mit der Brockenbahn – einfache Fahrt (nur mit der 4-Tages-HarzCard)
- mit Seilbahn, Sessellift und Bimmelbahn

[www.harzcard.info](http://www.harzcard.info)

Harz

## Nordharzer Städtebundtheater

Musiktheater | Schauspiel | Ballett | Konzerte

### Wir spielen für Sie...

...Familientheater, Opern, Sinfoniekonzerte, Jugendstücke, Ballettabende, Weihnachtskonzerte, Musicals, Klassiker, Operetten, Schülerkonzerte, Kammerstücke, Märchen, Neujahrskonzerte

...im Theater Halberstadt und im Theater Quedlinburg

...im Harzer Bergtheater Thale, im Dom St. Stephanus Halberstadt sowie in vielen Freilichtspielstätten der Harzregion

### Spielplan, weitere Informationen und Karten:

Theaterkasse Halberstadt  
Spiegelstr. 20a | 38820 Halberstadt  
Tel. 03941 / 69 65 65 | [www.harztheater.de](http://www.harztheater.de)

sowie bei der Tourist Information





Inmitten des Rappbodetals spannt sich die „Titan-RT“ mit sagenhaften 458 m über die Bode. Erlebt atemberaubende Events in einmaliger Naturkulisse.  
**45 Minuten Fahrzeit**

[www.titan-rt.de](http://www.titan-rt.de)

**458 m**

## öffentliche Führungen

1. Rundgang durch das UNESCO-Welterbe  
 ganzjährig: täglich 11:00 Uhr  
 April – Oktober:  
 zusätzlich täglich 14:00 Uhr
2. Führung durch das historische Rathaus  
 ganzjährig:  
 Montag, Donnerstag, Freitag 13:00 Uhr  
 (Nicht an Sonn- und Feiertagen sowie  
 bei Veranstaltungen im Rathaus!)
3. Abendrundgang mit dem  
 Nachtwächter oder Stifthsauptmann  
 April – Oktober:  
 Mittwoch bis Samstag 20:00 Uhr  
 November – März:  
 Freitag und Samstag 18:00 Uhr



Zusätzlich bieten wir verschiedene thematische Sonderführungen – alle Termine auf [www.quedlinburg-info.de](http://www.quedlinburg-info.de)

Erleben Sie eine lebendige Stadt im Spannungsfeld zwischen Vergangenheit und Zukunft.



QUEDLINBURG-TOURISMUS-MARKETING GmbH  
 Markt 4, 06484 Quedlinburg | Tel. 03946 90 56-24  
[www.quedlinburg.de](http://www.quedlinburg.de) | [www.adventsstadt.de](http://www.adventsstadt.de)



**QUEDLINBURG**

Welterbestadt





Café und Restaurant  
**Zum Rolandeck**  
[www.rolandeck-halberstadt.de](http://www.rolandeck-halberstadt.de)

Unsere Räumlichkeiten bieten ideale Voraussetzungen für Busreisen und Familienfeiern.

Hoher Weg 8  
 38820 Halberstadt

Telefon: 03941 597708

Öffnungszeiten:  
 Montag - Sonntag ab 11:30 Uhr  
 Mittwoch ist Ruhetag, außer an Feiertagen  
 Wir bitten um Platzreservierung

Kaffeerösterei · Café · Spezialitäten



*Kaffee Genuss  
 auf  
 höchstem  
 Niveau*

Wer den Duft von frischem, gerösteten Kaffee liebt, der findet uns mit geschlossenen Augen. Er muss nur seiner Nase folgen, denn wir rösten unseren Kaffee selbst.

Wir bieten alles, was Kaffeegenießer und Cappuccinobegeisterte wünschen: vom sortenreinen Hochlandkaffee über die edle Arabica-Hausmischung bis hin zum perfekten Spitzenespresso.

**Kaffeerösterei Löper Manufaktur**

Trillgasse 2 · 38820 Halberstadt  
 Telefon: 03941 621933 · Fax: 03941 621934  
 e-mail: [info@kaffeeruesterei-loeper.de](mailto:info@kaffeeruesterei-loeper.de) · [www.kaffeeruesterei-loeper.de](http://www.kaffeeruesterei-loeper.de)

Montag	Ruhetag
Dienstag - Samstag	10:00 - 18:00 Uhr
Sonntag	14:00 - 18:00 Uhr



**3. PLATZ**  
 Gastronomie-wettbewerb  
 Harz

**El Papagayo**

Holzmarkt 1  
 38820 Halberstadt  
 Telefon: 03941 609515

Ihr **spanisches Restaurant** im Herzen von Halberstadt

Essen wie Gott in Spanien: Nach lang überlieferten Rezepten bereiten wir für Sie Besonderheiten der spanischen Küche zu. Neben den berühmten Tapas, Paellas oder Tortillas finden Sie auf unserer Speisekarte viele Fleisch- und Fischgerichte. Unser ausgesuchtes Weinangebot wird Sie begeistern. Verbringen Sie schöne Stunden in angenehmer warmer Urlaubsatmosphäre.

Öffnungszeiten: Mo Ruhetag · Di ab 18.00 Uhr  
 Mi - Sa: 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr sowie ab 18.00 Uhr  
 So und Feiertag: 12.00 Uhr bis 14.30 Uhr sowie ab 18.00 Uhr  
 An Feiertagen und Wochenenden bitten wir Sie um Reservierungen!  
[www.spanische-bodega-el-papagayo.de](http://www.spanische-bodega-el-papagayo.de)

*Stephanus*  
 Café | Restaurant

Genießen Sie direkt am Dom eine feine Küche mit regionalen Produkten und täglich frischen Torten von unserer hauseigenen Bäckerin.



Öffnungszeiten

Domplatz 40, 38820 Halberstadt  
 Telefon 03941 604643  
 eMail [info@stephanus-restaurant.de](mailto:info@stephanus-restaurant.de)  
[www.stephanus-restaurant.de](http://www.stephanus-restaurant.de)

Montag Ruhetag  
 Dienstag - Samstag  
 10 - 18 Uhr  
 Sonntag  
 11 - 18 Uhr



**HOTEL**

# Ambiente ★★★



Gröperstraße 88  
38820 Halberstadt

Tel.: 03941 586-650  
Fax: 03941 586-666

ambiente@zuckerfabrik.de  
www.hotel-ambiente-  
halberstadt.de

## Übernachtung/Frühstück

EZ.: ab 52,00 €

DZ.: ab 71,00 €

Apart.: ab 101,00 €

Unser 3-Sterne-Hotel mit 74 Doppelzimmern inklusive 10 Apartments und einem rollstuhlgerechten Zimmer ist mit modernem Komfort individuell eingerichtet. Neben Übernachtungen und einem reichhaltigen Frühstück vom Buffet bieten wir den Hotelgästen mit unserem Restaurant „Casablanca“, dem Sport- und Freizeitcenter „Sport Factory“ und dem Zuckerfabrik Kinopark ein modernes und abwechslungsreiches Freizeitangebot.

Das Restaurant „Casablanca“ lädt ein zum Verweilen. Ob als Treffpunkt vor der Filmvorführung, nach dem Besuch in der Sport Factory oder zum Ausklang eines tollen Urlaubstages.

In unseren sieben Kinosälen der ehemaligen Zuckerfabrik sehen Sie weit mehr als nur die Hits aus Hollywood; spezielle Kinder- und Jugendfilme, Vorpremierer sowie Sonderveranstaltungen u.v.m.

Mit Popcorn, Cola und dem „Eismann“ wird der Besuch zu einem einmaligen Kinoerlebnis abgerundet.

Unser Sport- und Freizeitcenter bietet vielfältige sportliche Aktivitäten (Fitness- und Kursbereich, Badminton, Squash, 8 Bowlingbahnen uvm.) sowie erholsames Relaxen in der Sauna und im Solarium.



# HUYSBURG

## 1000 JAHRE GASTFREUNDSCHAFT

Im Huywald vor den Toren Halberstadts liegt das Benediktinerkloster Huyzburg mit seiner romanischen Klosterkirche. Die Mönche und das Team des Ekkehard- Hauses heißen Sie herzlich willkommen.

Benediktinerpriorat, Ekkehard-Haus, Tagungs- und Gästehaus mit 40 Einzel- und Doppelzimmern, 3 Tagungsräume, Verpflegung von Vollpension bis zu festlichen Menüs, Klostercafé und Klosterladen, Gästeführungen und Konzerte

Ekkehard-Haus Huyzburg  
Huyzburg 2  
38838 Huy-Dingelstedt  
Tel. 039425-961300 • Fax. 039425-96195  
gastanmeldung@huysburg.de  
Internet: www.huysburg.de



- ganzjährig geöffnet
- ruhige Lage
- Urlaub in Natur
- Einkaufsmöglichkeit und Speiseangebot
- moderne sanitäre Einrichtung
- 50 Meter zum Badesee
- beste Angelmöglichkeiten

Camping „Am See“ \*\*\*

Inh. Sebastian Otto  
Warmholzberg 70, 38820 Halberstadt  
Tel.: 03941 609308, Fax.: 03941 570791  
E-Mail: info@camping-am-see.de  
www.camping-am-see.de

# Halberstädter Weihnachtsmarkt am Rathaus



Dienstag, 24.11. bis  
Dienstag, 29.12.2020

sonntags - donnerstags  
11 - 20 Uhr

freitags & samstags  
11 - 21 Uhr

Ruhetage 24.12. - 26.12.

[www.halberstaedter-weihnachtsmarkt.com](http://www.halberstaedter-weihnachtsmarkt.com)

## Halberstädter Domweihnacht

Freitag, 27. Nov. bis  
Sonntag, 29. Nov. 2020

Freitag 18 - 21 Uhr  
Samstag 14 - 21 Uhr  
Sonntag 14 - 18 Uhr

[www.halberstaedter-domweihnacht.com](http://www.halberstaedter-domweihnacht.com)



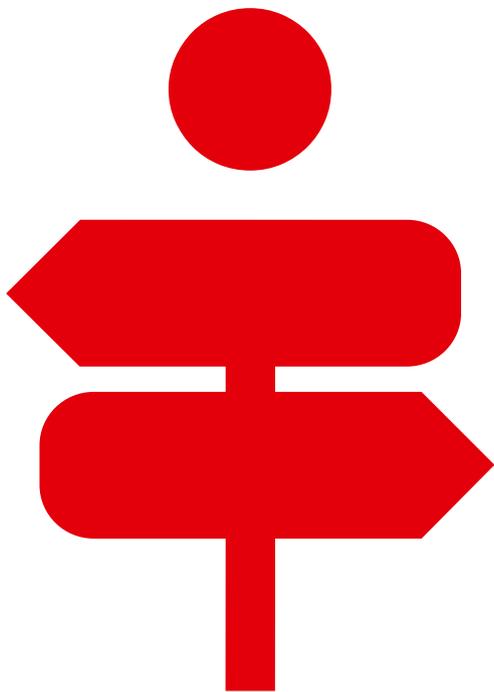
*Da capo*

Restaurant DA CAPO  
Sternstraße 6  
38820 Halberstadt  
Telefon: 03941 5956060  
Fax: 03941 5956066  
[info@restaurant-dacapo.de](mailto:info@restaurant-dacapo.de)

ÖFFNUNGSZEITEN  
Dienstag–Samstag: 17.30–23.00 Uhr  
Sonntag + Montag: geschlossen  
Reservierungen nur per Telefon



Fotos: Jens Hoyer



[harzsparkasse.de](http://harzsparkasse.de)

**Flexibel ist einfach.**

Unsere Geldautomaten in  
Ihrer Nähe.

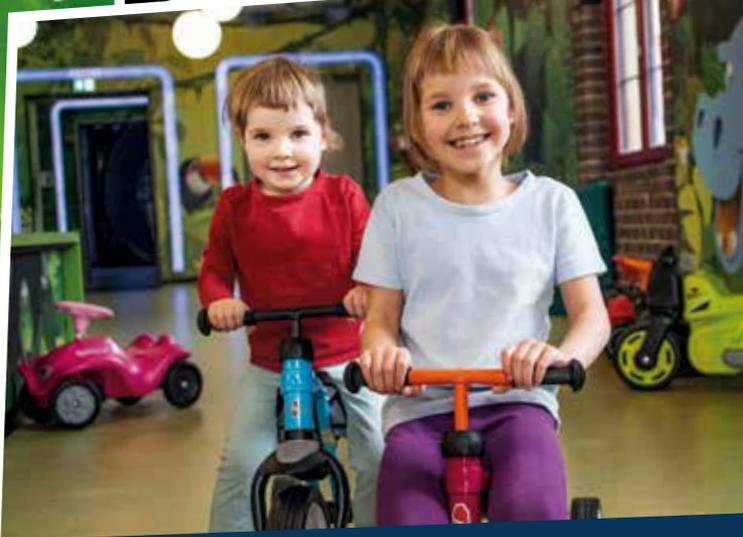


Wenn's um Geld geht



**Harzsparkasse**

# DEUTSCHLANDS SCHÖNSTER INDOOR-SPIELPLATZ



## Ultimativer Spielspaß für Groß und Klein!

Barrierefrei für Kinder und Jugendliche aller Altersklassen auf 3.000 m<sup>2</sup> Spielfläche  
über 3 Etagen! Mega Fun-Park • Teenie-Game-Base • Handicap-Spielangebote •  
Kleinkind-Floor • 13 verschiedene Geburtstagszimmer



Ebereschenhof 5 • 38820 Halberstadt • Telefon 03941 6212130

Weitere Informationen und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.hawoge-spiele-magazin.de](http://www.hawoge-spiele-magazin.de)